

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Miércoles 20 de febrero de 1991
Año XCI.-Núm. 27.710

Ante la iniciativa de paz soviética

El Parlamento Europeo critica la actitud de Bush

Estrasburgo (Francia).-- La mayoría de los grupos políticos del Parlamento Europeo (PE) critica hoy en Estrasburgo la actitud del presidente de Estados Unidos, George Bush, con respecto a la iniciativa de paz del presidente soviético, Mijail Gorbachov, para buscar una salida política a la guerra del Golfo Pérsico.

El eurodiputado socialista holandés, Eisso Woltjer, dijo hoy durante el debate parlamentario sobre la guerra del Golfo que "se ha desperdiciado la oportunidad de

diálogo diplomático lanzada por Gorbachov" y pidió una acción coordinada de toda la comunidad para alcanzar la paz.

"No puede ser Estados Unidos quien determine de forma unilateral si la resolución 660 de la ONU está de acuerdo a la iniciativa de paz de Gorbachov", según el grupo socialista, que resaltó que la acción internacional en la guerra del Golfo sólo debe perseguir "el estricto cumplimiento de dicha resolución".

El grupo socialista presentará

una propuesta de resolución en la que pide que "se utilice la oportunidad que constituye la oferta del Gobierno soviético para una solución pacífica".

El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros, el luxemburgués Jacques Poos, y el comisario europeo responsable del Mediterráneo, Abel Matutes, expusieron hoy ante el pleno del Parlamento las iniciativas comunitarias para la postguerra, presentadas ya a los ministros de Exteriores de la CE.

Según Fernández Ordóñez

España no ha recibido críticas ni reproches en los países del Magreb

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, declaró hoy que el Gobierno español "no ha recibido ni reproches, ni críticas ni comentarios" de los países del Magreb por la posición española en la guerra del Golfo Pérsico.

En su comparecencia ante la Comisión de Exteriores del Congreso para explicar los resultados de la gira que realizó la semana pasada por Mauritania, Marruecos, Argelia, Libia y Túnez, el jefe de la diplomacia española manifestó que

los gobiernos de estos países observan "con respeto" la actitud española en esta crisis.

Fernández Ordóñez se refirió también al informe que presentó ayer ante sus colegas comunitarios en Luxemburgo sobre la situación en los países del Norte de África y a la decisión de la CE de definir su participación en la postguerra.

El ministro dijo que los Doce "tienen voluntad política para desarrollar una acción política concreta, visible, concertada y global".

Completados los preparativos para la batalla terrestre



Los saudíes, preparados, esperan la orden de asalto

Riad.—Los últimos preparativos militares y el agrupamiento de las Fuerzas Armadas en la línea fronteriza entre Arabia Saudí, Kuwait e Irak para iniciar la batalla terrestre, han sido completados, informaron hoy en Riad fuentes militares árabes.

Las fuentes añadieron que la batalla terrestre que preparan las fuerzas aliadas "será el mayor ataque de la historia desde la Segunda Guerra Mundial", ya que además "irá acompañada por bombardeos contra las fuerzas terrestres enemigas".

"Casi un millón de soldados (incluidos ambos bandos), equipados con el armamento más moderno y sofisticado, entrarán pronto en acción", aseguraron las fuentes que añadieron que "las unidades terrestres avanzaron sus posiciones en los pasados días, a lo largo de las fronteras entre Arabia Saudí, Irak y Kuwait".

Estas unidades van acompañadas por blindados, vehículos armados, lanzadoras de misiles, artillería pesada y detectores de minas, según la fuente, que explicó que también se ha establecido un segundo frente de retaguardia que servirá de apoyo al primero.

Las fuerzas multinacionales llevaron a cabo una inspección de los objetivos militares iraquíes situados en Kuwait y de las posiciones de la Guardia Republicana, añadió la fuente.—Efe.

Velayati estudia hoy con Mitterrand el plan de paz soviético

París.— El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Alí Akbar Velayati, viaja hoy a París para entrevistarse con el presidente francés, Francois Mitterrand, con quien conversará sobre el plan de paz soviético para la guerra del Golfo Pérsico.

Velayati llegará esta tarde a la capital francesa procedente de

Bonn, donde hizo un llamamiento para una solución política a la guerra del Golfo y se mostró convencido de que Irak está preparado ahora para su retirada de Kuwait.

El ministro iraní se entrevistará esta noche con su colega francés, Roland Dumas, y ofrecerá una rueda de prensa antes de abandonar París, mañana jueves.

Destruída la excavadora de una empresa relacionada con la autovía Navarra-Guipúzcoa

Pamplona.— Una excavadora perteneciente a una empresa relacionada con las obras de la autovía Navarra-Guipúzcoa amenazada por ETA fue destruida anoche en el barrio pamplonés de San Jorge, informó la delegación del Gobierno de Navarra.

La misma fuente precisó que sobre las 23,30 horas se produjo una explosión que destruyó parcialmente la citada máquina, parada

frente al número 50 de la Avda. de San Jorge.

Durante un posterior reconocimiento realizado por los equipos de desactivación de explosivos fueron encontradas bajo otra excavadora, aparcada en la misma zona, dos latas de plástico con capacidad para litro y medio de gasolina y cincuenta gramos de pólvora, sin que ambos productos llegaran a prender fuego.— Efe

El Ministro de Exteriores soviético llega hoy a Madrid

Moscú.—El ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Alexander Besmertnij, viaja hoy a Madrid para participar, como invitado, en la reunión del Comité de Ministros del Consejo de Europa, que se inicia mañana, informó la agencia "Tass".

Besmertnij, en este su primer viaje a España desde que asumió el cargo en enero pasado, intervendrá con un breve discurso sobre la posición soviética en los principales problemas internacionales, incluidos la guerra del Golfo Pérsico y la de la cooperación y construcción de la nueva Europa.

Denegada la petición de libertad para Antonio Tejero

Barcelona.— El juez togado militar de Barcelona, Ricardo Izquierdo, ha denegado la libertad para el exteniente coronel Antonio Tejero Molina, condenado a 30 años de prisión por su participación en la intentona de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, informaron a Efe fuentes judiciales.

SEGOVIA

Aprobado el plan parcial de ordenación del polígono industrial de Hontoria

(Página 3)

La CE estudia suspender las importaciones de porcino

El Ayuntamiento aprueba varios programas para reparación de chabolas y promoción de empleo para jóvenes gitanos

(Página 5)

apunte del día

LA ULTIMA ESPERANZA

Ante la amenaza latente del inicio de la ofensiva terrestre, los intentos desesperados por encontrar una solución pacífica a la guerra en el Golfo Pérsico se suceden en los últimos días. Si el pasado viernes Irak lanzaba su propuesta de paz, en la que expresaba su retirada de Kuwait con condiciones —que fue rechazada por la coalición internacional—, el domingo, Mijail Gorbachov presentaba su plan de paz al ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Tarek Aziz, en el que se incluye como primer punto la retirada incondicional de Kuwait.

Hoy, cuando se cumplen treinta y tres días de guerra, la esperanza de resolver pacíficamente el conflicto todavía es posible. El plan de paz propuesto por Mijail Gorbachov puede ser el último y definitivo intento si, como parece, Irak abandona Kuwait sin condiciones.

Aunque la URSS e Irán se muestran optimistas, el presidente norteamericano, George Bush manifestó ayer que la propuesta de Gorbachov "dista mucho de satisfacer las exigencias norteamericanas" por lo que el plan de guerra seguirá adelante.

Sin embargo, y aunque Bush se muestra muy pesimista, la última palabra la tiene Saddam Hussein. Del contenido del mensaje que Tarek Aziz llevará hoy a Gorbachov dependerá muy mucho la solución pacífica de este conflicto.

Educación despersonalizada

Sabemos que la educación es una de las grandes fuerzas que configuran el mundo, pero no sabemos muy bien qué es, realmente, la educación.

A veces, entendemos las expresiones "educación familiar" y "educación institucional" (o escolar) como si nada común hubiera entre ambas. En ocasiones, toda la educación —obsérvese: la institucional; la otra no cuenta— se reduce a enseñanza.

Con frecuencia, los grandes problemas de la educación son problemas de aprendizaje y de currículum; ni siquiera se educa para el trabajo y para la convivencia a quienes solo trabajando y conviviendo, pero no de cualquier modo, podrán mejorar personalmente.

Muchos padres, que no parecen estar convencidos de que la educación es, estrictamente, educación familiar, polarizan su preocupación, contrafamiliares, en los rendimientos escolares de esos alumnos que son sus hijos. Se ocupan, periféricamente, de educación de ellos. Pierden o no adquieren sensibilidad para lo esencial.

No parecen ser conscientes de todas las funciones educativas de la familia —referentes a la persona y a la sociedad— para las que pueden hallar ayuda y complemento en los colegios, en los clubs juveniles y en otros centros culturales a su alcance. En síntesis, suele entenderse la educación dividida en parcelas, considerando cada parte como un todo. Por ejemplo, la educación escolar, la educación sexual, etc. De este modo, predomina lo técnico sobre lo relacional, en contradicción con el carácter relacionante de la acción educativa.

La educación no puede ser parcelada, porque afecta a la totalidad del ser humano y a su unidad de vida. La diversidad está en los ámbitos, en los modos —formal, informal— y en los medios. La unidad está en la persona que se educa. La persona es capaz de mantenerse en la vida en la misma medida en que da, comenta L. Polo. Es el único ser que puede darse sin perderse. Es el ser que aguenta, que es fundamento, que aporta. Cuando se es persona, la realidad tiene algo que no tenía. Para que todo esto sea capacidad realizada se necesita la amistad.

La realización de todo esto es amistosa. La persona tiene capacidad de otorgamiento, de abrir aportaciones, de crear oportunidades. Es agua viva, no estancada. Es la única manera de ser maduramente joven, porque una fuente mientras mana —mientras es fuente—, nunca es vieja. Pues bien, la acción educativa es una labor de amistad. El verdadero educador como el amigo sabe aportar, sabe ayudar. Son saberes que proceden de que la amistad es personal.

La educación consiste en aprender a ser persona. La acción educativa requiere, por tanto, vivir como persona. Dada la relación de persona y generosidad, ya se ve que el egoísmo es el gran obstáculo. Si siempre es difícil superar el propio egoísmo, lo es más cuando uno vive en una sociedad infantilizada —en la que el egoísmo se institucionaliza—. Pero hay algo todavía peor: vivir en una familia infantilizada, porque institucionalizar el egoísmo en el ámbito familiar es vivir contrafamiliares; es un contrasentido.

Juan Vacas Casado

María Zambrano y Segovia

Jesús G. de la Torre

María Zambrano nació en Vélez Málaga en la calle del Mendrugo el 22 de abril de 1904.

El año 1909 su padre, catedrático de Gramática de la escuela normal, es destinado a Segovia y con él marcha su familia. D. Blas Zambrano, influirá años más tarde en la juventud segoviana. El escultor Emiliano Barral refleja la personalidad de D. Blas, en una vigorosa cabeza titulada: "El arquitecto del acueducto".

En 1926, después de diecisiete años en Segovia, se traslada toda la familia a Madrid. Donde María termina la carrera de Filosofía y Letras. Allí fue discípula de: Ortega, Morente y Zubiri.

Escribe y lucha por la República. El día 14 de abril de 1931 fue uno de los días más alegres de su vida. Durante la guerra civil publica importantes trabajos en la revista "Hora de España".

Terminada la guerra marcha al exilio, Méjico, Cuba y Puerto Rico. El escritor cubano y gran amigo suyo, José Lezama Lima, la recordaba así:

Como una sibila a la cual nos acercamos

creyendo oír el centro de la tierra

y el cielo de empuje, que está más allá del cielo visible.

El premio Nobel Octavio Paz, coincide con Lezama al recordar a María Zambrano:

"El centro de los poetas del 27 era sin embargo una mujer, María Zambrano. Más que filósofa, pitonisa. Era un oráculo... hablando palabras dictadas por Dios".

Su vuelta a Europa —París, Roma, Ginebra— despierta gran interés en el mundo artístico y literario. El filósofo Cioran deslumbrado por la figura de María la dedica un bello ensayo.

María Zambrano escribe casi toda su obra en el exilio.

En 1981 le es concedido el premio "Príncipe de Asturias". Un año más tarde es nombrada "Hija predilecta de Andalucía". Y en 1988 recibe el premio "Cervantes". Envuelta en su bata azul celeste, sentada en una esquina de su cama y abrumada por los timbrazos de la puerta y el teléfono, contesta temblorosa a la notificación oficial del premio, diciendo: "y usted cree que me lo merezo?".

Hablar de María Zambrano es casi imposible. Era un ser único e irrepetible. Hago más las palabras de Ramón Gaya, "era un ser excepcional, uno de los regalos que la vida nos hace de vez en cuando, de lo que algunos nos damos cuenta y otros no". La conversación era para ella, un arte y una exigencia. Exigía lo mejor de su interlocutor, hasta hacerle descender —decía— a los inferos de uno mismo.

María siempre contó con fieles y devotos seguidores, pero también como mística, heterodoxa y libre, con detractores. Los mismos enemigos de, Fray Luis, Miguel de Molinos, San Juan de la Cruz, o su amigo Bergamín. Aquellos que no permiten la heterodoxia, pero aún menos la libertad.

Segovia fue muy importante en la vida de María Zambrano "siempre la he llevado en mi corazón", decía. Vivió diecisiete años en esta ciudad. Años decisivos en la vida de toda persona, y más, en un ser tan singular como ella.

En un principio vivió en la calle de Muerte y Vida donde nació su hermana Araceli. Poco después se traslada toda la familia al número 4 de la calle de la Potenda. En el Instituto segoviano estudia el bachillerato. Y desde Segovia, por libre, cursa

la carrera de Filosofía y Letras. Y aquí escribe y publica su primer artículo titulado, "Ciudad ausente" en la revista segoviana, "Manantial". Con el tiempo escribirá Zambrano, las más bellas páginas que se han escrito sobre Segovia.

Recién llegada del exilio, manifiesta su interés por ver la tierra segoviana y su deseo de visitarla. Pero el delicado estado de su salud se lo impiden. Con frecuencia preguntaba por Segovia, ¿cómo está? ¿estaría bellísima!... ¡con esa luz!, y ¿se acuerdan de mí? En su casa de Madrid una reproducción del acueducto recibía al visitante, desde una de las paredes del recibidor. Y dentro en su cuarto, postales segovianas —la catedral, la Veracruz, la Virgen de la Fuencisla, o el Cristo yacente de Gregorio Hernández—, adornaban la habitación.

Algunas veces con su imaginación recorría las calles segovianas, entraba en edificios e iglesias, y se detenía con personas de su época. En estos paseos imaginarios, partía de su casa —calle de la Potenda— y después de un largo recorrido terminaba en el mirador de la Canaleja. Su itinerario favorito era el camino hacia la Fuencisla, parada en los Templarios. —quiso ser caballero templario—, y siempre el convento de San Juan de la Cruz. Como todo la interesaba, informaba de la reciente restauración de la iglesia de los carmelitas, comentaba: "¿Entonces, han quitado el cielo a los niños de Segovia?".

Comentaba las fiestas populares con nostalgia. La Cruz de Mayo en la ermita del Cristo del Mercado, con los puestos de avellanas y el juego de la cucaracha.

Y con especial cariño recordaba el día en que la iglesia de San Quirce, entonces granero, se convirtió en Universidad Popular —"hoy Academia de San Quirce"— y cómo fue a visitarla de la mano de su padre. A la vuelta del exilio es elegida académica de mérito por dicha institución. Pero diversas razones impedirán la entrega oficial del título.

Hasta el final de sus días conservó su gran amor por esta tierra. Las últimas palabras que recientemente la escuché, fueron precisamente para Segovia: "Cuando lleguéis decirle: Buenos días Segovia de parte de María Zambrano, que te quiere mucho, aunque no haya nacido aquí", "y para San Juan de la Cruz" —levantando los brazos— ¡Qué os voy a decir!

María como todo místico no sabía muy bien cuál era su tierra y siempre se sintió exiliada. "Todos los iniciados tienen necesidad de una ciudad, un lugar, y mi padre era de esas gentes, de los que van buscando una ciudad, y yo su hija también he ido buscando ese espacio ideal". Hoy como dice el salmo 121, ya se escuchan sus pasos en el umbral de Jerusalén, la ciudad santa, la ciudad buscada.

CÁRITAS
CON
LAS VÍCTIMAS DE LA GUERRA
TRABAJAMOS POR LA PAZ
Ayuda en coordinación con
Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos
y Cajas de Ahorros.



Pórtico Real
Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

SESION ORDINARIA DE PLENO MUNICIPAL

Aprobada la modificación del plan parcial de ordenación del polígono industrial de Hontoria

El equipo de gobierno contestó a las preguntas de los grupos municipales

La aprobación de modificación del plan parcial de ordenación del Polígono Industrial de Hontoria y la solicitud al MOPU de las obras de urbanización de la travesía de la nacional 110 a su paso por Fuentemilanos fueron los puntos más importantes tratados ayer en la sesión ordinaria de pleno del Ayuntamiento de Segovia. Gran parte de la sesión estuvo dedicada a contestar por parte del equipo de gobierno municipal las preguntas realizadas por los distintos grupos políticos municipales.

Destacó la ausencia del concejal de Hacienda y exmilitante del CDS Francisco Bermejo; ausencia que fue justificada por el alcalde Perteguer argumentando que el concejal de Hacienda asistía a una reunión sobre el Catastro en Valladolid.

Las actas de las sesiones anteriores quedaron sin aprobar, a requeri-

miento de los grupos municipales mixto y socialista, que solicitaron su revisión para que recogieran fielmente todo lo expresado por los distintos portavoces de los grupos políticos.

El pleno aprobó por asentimiento unánime todos los puntos del orden del día, entre los que destacan la



cesión por parte de la cooperativa de viviendas "Pío XII" de una parcela sin edificar con destino a uso público en el barrio de La Albuera, la aprobación provisional de modificación del plan parcial de ordenación del Polígono Industrial de Hontoria, solicitada por SEPES y la solicitud realizada al MOPU para que comience las obras de la travesía de la nacional 110 Soria-Plasencia a su paso por Fuentemilanos.

Por vía de urgencia, se aprobaron las bases para la contratación de un oficial director de instalaciones deportivas, con la abstención del grupo socialista, que se mostró contrario a que la titulación exigida para esta cargo sea sólo de graduado escolar.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Abrió el apartado de ruegos y preguntas el concejal del Grupo Mixto Julio Navajo, que preguntó sobre la nueva línea de autobuses directa al barrio de Nueva Segovia, la situación de las viviendas militares de Valdevilla y el consultorio médico de Fuentemilanos. Asimismo, dio lectura a una carta de la asociación de padres de alumnos del colegio de los Hermanos Maristas, donde denuncian la situación de suciedad y peligro de tráfico que existe en el camino de La Piedad.

Navajo fue respondido por el concejal de Urbanismo Alfonso Estirado, que señaló que el asunto de la línea de autobuses a Nueva Segovia se encuentra en la Comisión de Hacienda, sin que hasta el momento se tengan más noticias. Asimismo, contestó sobre la carta leída por el concejal que se pondrían las medidas necesarias para evitar los problemas denunciados por esta asociación.

Perteguer respondió a Navajo en cuanto a las viviendas militares, que el Patronato de Viviendas Militares se va a hacer cargo de la demolición de las mismas en un plazo de siete días; y de no ser así, será el propio ayuntamiento quien proceda de forma subsidiaria. Señaló también que el consultorio médico de Fuentemilanos está siendo acondicionado por parte municipal.

"MINGITORIOS"

Tras Navajo, tomó la palabra su compañero de grupo Luciano Sánchez Reus, para preguntar sobre la situación del concejal de Hacienda Francisco Bermejo. Sánchez Reus acudió al reglamento municipal para decir que "si un miembro de un grupo político municipal deja de ser militante en el partido al que representa, automáticamente pasa al Grupo Mixto", calificando esta situación como de "chapuza política". Sánchez Reus preguntó también sobre las obras en el barrio de San Lorenzo y sobre la ausencia de eva-

cuatorios en la ciudad, proponiendo de forma implícita la creación en el edificio situado en la plaza Oriental de unos evacuorios "para que los ancianos de 70 y 80 años tengan sitio donde hacer pis".

Respondió Perteguer de forma escueta que un concejal puede continuar en un grupo político municipal de forma independiente, en alusión a la pregunta expresada por el concejal del Grupo Mixto. Añadió también que las obras en San Lorenzo van según los plazos previstos; y en cuanto a los evacuorios, Perteguer contestó a Sánchez Reus: "en los dos años en los que usted fue alcalde pudo haber solucionado este problema, para haber pasado a la historia como "el alcalde de los mingitorios".

CURSOS DE VERANO

Miguel Angel Trapero, portavoz del Grupo Socialista, preguntó sobre las razones por las que este año no van a llegar los cursos de verano de la Complutense a Segovia "cuando ya se daba por hecho" asimismo, preguntó sobre la obra en la iglesia de la Trinidad e instó al gobierno municipal para que se cobrara nuevamente la tasa de equivalencia.

Perteguer respondió que Segovia sería sede de los cursos junto con El Escorial, pero que existían ciertos problemas económicos que, en diversas reuniones con el director de los cursos y miembros de la Complutense se tratarán de solucionar. Respecto a la iglesia de la Trinidad, Perteguer contestó que se recabará información sobre la licencia de obras municipal y se hará un mayor control municipal sobre ella.

García Calle hizo varias preguntas sobre temas de asistencia social, como las subvenciones para la realización de programas de consumo por parte de la Junta y la gestión del ingreso mínimo de inserción por parte de los CEAS. La concejala Fuencisla Calleja contestará al Grupo Socialista por escrito.

Al pleno asistieron un grupo de alumnos del colegio San José, que recibieron un obsequio y visitaron las instalaciones municipales.

M. Galindo

Puntualizaciones del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia

Sobre el expediente de apertura de farmacia en Arcones

"Ante las recientes informaciones aparecidas en los medios de comunicación de diversas provincias en relación con expediente de apertura de oficina de farmacia en la localidad de Arcones, el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia quiere dejar pública constancia de que rechaza enérgicamente las imputaciones de que viene siendo objeto por parte de doña Pilar Sanz del Hoyo, si bien para evitar entrar en una espiral de desmentidos que, por un lado, pudiera menoscabar el derecho a la independencia de los Tribunales ante lo que se encuentra planteado el contencioso suscitado y, por otro, supondría indirectamente una colaboración con quien promueve esta campaña, se reserva el derecho de réplica así como las acciones de todo orden, civiles y penales, que le corresponden, que serán ejercidas en la forma y en el momento que se consideren oportunos".

Modificación en las tarifas de taxis

A la vez que autorizaba la Comisión de Precios de Castilla y León los nuevos precios para los servicios de los autobuses urbanos de la capital, que ya dimos a conocer, aprobaba también las nuevas tarifas para los auto-taxis de Segovia. Son las siguientes: Bajada de bandera, 95 pesetas; kilómetro recorrido, 58; hora de parada, 1.450; nocturnidad, 50 por ciento.

En cuanto al tema de suplementos, se estará a lo dispuesto por la citada comisión el 17 de octubre de 1990, tarifas que se publicaron en el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 211, de 31 de octubre de 1990.



SANTA TERESA
HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

Comienza el lunes en Magisterio

"Fronteras de la ciencia" un curso sobre el aspecto humanístico del trabajo científico

"Fronteras de la ciencia" es el título genérico del curso de Humanidades Contemporáneas que un año más se va a celebrar en la Escuela del Profesorado de EGB de Segovia, organizado por la Universidad Autónoma. Por primera vez este curso estará dedicado a la ciencia y, más concretamente, a la divulgación del trabajo de los científicos en diversas áreas.

"Se han buscado temas que estén de actualidad y que puedan interesar a una mayoría de personas, aunque no estén iniciadas —afirma Ricardo Amil, director del curso y profesor titular de Microbiología en la UAM— Esto quiere decir que el curso es asequible a todo el mundo y que se trata de dar a conocer una experiencia científica intentando al mismo tiempo que el auditorio lo pase bien. Por ello, los encargados de dar las conferencias son, además de científicos de reconocido prestigio, especialistas en divulgación".

El curso comenzará el 25 de febrero con una conferencia titulada "Matemáticas y Realidad" que estará a cargo de Capi Corrales y Arturo Prado, de la Universidad Complutense de Madrid. "Esta conferencia que ya se dio en un curso similar celebrado en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, trata de conectar cosas de la vida cotidiana con las matemáticas. En este caso van a hablar de cómo se podía prever la guerra del Golfo a través de las Matemáticas. Más que divulgación, es un ejercicio de conexión de un tema actual con la ciencia".

DE LAS ESTRELLAS AL GENOMA HUMANO

Las dos conferencias siguientes tendrán que ver con la astronomía. El día 27 de febrero, Rosa Domínguez, directora del observatorio astronómico de la Autónoma, hablará de "La evolución del Universo observable"; el 4 de marzo, Angeles Díaz, encargada del observatorio situado en el parque Tierno Galván de Madrid, pronunciará una conferencia titulada "Nacimiento, vida y muerte de las estrellas".

El curso continuará el 6 de marzo

con la intervención del matemático Miguel de Guzmán, de la Complutense, sobre "Caos y fractales", que analizará la influencia de esta teoría en la predicción del tiempo y en la creación de música por computadora.

Otro tema que ha despertado un enorme interés últimamente, no sólo entre los científicos, es el que tratará José Fernández Piqueras el 11 de marzo: "El proyecto del genoma humano", sus posibilidades, sus relaciones con la ética, las características de uno de los proyectos más ambiciosos que hoy existen en Biología.

La superconductividad será el tema a tratar el 13 de marzo por Raúl Villar, profesor como el anterior de la UAM, que hablará de las aplicaciones de este fenómeno en campos como los trenes magnéticos de alta velocidad.

El curso se cierra con una conferencia de su director, Ricardo Amil, sobre "La Tierra, un organismo vivo". En ella analizará las consecuencias de los últimos desastres ecológicos y las posibilidades de recuperación del medio.

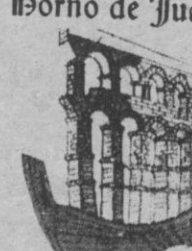
CIENCIA Y HUMANISMO

"Fronteras de la ciencia" trata de destruir el mito de ciencia versus humanidades, explicando las conexiones humanísticas del trabajo científico. En palabras de su director, "la divulgación científica permite, además, facilitar una visión global e interrelacionada de las distintas ramas del saber en un momento en que la tendencia a la especialización es cada vez mayor. Tendencia que, en ocasiones, olvida que los avances científicos no quedan limitados al mundo de la ciencia y la tecnología sino que influyen poderosamente en las pautas éticas, estéticas, en general, en todos los campos de la cultura de la sociedad.

Las conferencias se celebrarán los días señalados, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

Angélica Tanarro

Horno de Juan



SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades
Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA
c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 243.30.43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 275.69.16

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Jueves 21 de febrero.
Van 52 días; faltan 313.

SANTORAL

Santos: Pedro Damíán, Maximiano y Severiano.

PENSAMIENTO

"He visto siempre que para triunfar en la vida conviene tener el aire de loco y ser en cambio sabio". (Montesquieu).

FARMACIAS DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,3 m/m.
Viento del E-ND.
Temperatura máxima: 8,9°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,9 m/m.
Viento del E-SE
Temperatura mínima: 0°
Lluvia recogida: 1 litro por m²
Temperatura a las 8: 0,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Alfonso de Castro, acuarelas. Hasta el 24 de febrero.

-Seis jóvenes pintores británicos. Hasta el 3 de marzo. Organiza el Instituto Británico.

EN EL SANTUARIO DEL HENAR (CUELLAR)

-Pedro Díaz, esculturas sobre San Juan de la Cruz. -Archivo-colección de fotografías del padre Benito de Frutos, recuperado por Gerardo F. Kurtz.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Ricardo Martín Villar, hijo de Juan Ignacio y María del Pilar. Virginia Gómez Herrero, de Andrés y María de la Fuencisla. Rubén Tapcas Cañas, de Francisco y María Isabel. José Angel San Eusebio de Lucas, de José y María Jesús. Víctor Arranz Calvo, de Adolfo y María Angeles. Susana Yagüe Heredero, de Angel y María Esther. Alberto Díaz Velasco, de Mariano y Fuencisla.

DEFUNCIONES: Antonio Juan de Diego López, de 93 años. Luisa Blanco González, de 87 años. Victoriano de Frutos García, de 66 años. Alfredo Velasco Ramos, de 66 años. Francisco Rincón de Nicolás, de 66 años de edad.

MATRIMONIOS: Carlos Javier Ortega García con María Rosa Rincón Egea. José Miguel González Muñoz con Rosa María Rodrigo de Frutos. Antonio García Pérez con Sonia Hernando de la Iglesia.

AVISOS

ASAMBLEA DE PROFESORADO INTERINO

El Sindicato de Enseñanza de Comisiones Obreras convoca al profesorado interino de Segovia a una asamblea que se celebrará hoy jueves, día 21, a partir de las 18,30 horas, en el salón de actos de la Casa Sindical, para informar y debatir la última propuesta del Ministerio de Educación sobre el acceso a la Función Pública Docente.

CINE

SALA MIRO: Día de descanso
SALA ZULOAGA: 7,45 y 10,45, "Esperando a Mr. Bridge".

ONCE

n.º premiado ayer

45.991

CONCURSOS

PREMIO LITERARIO ANXEL FOLE

La Fundación Caixa Galicia Claudio San Martín y el diario El Progreso convocan la quinta edición de este premio que está dotado con 750.000 pesetas para el mejor trabajo, escrito en gallego o castellano, que verse sobre cualquier aspecto de la vida o la obra de Ramón Piñero. Con una extensión máxima de de cien folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, los trabajos deberán remitirse por cuadruplicado, bajo plica, al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros de Galicia en La Coruña, Lugo, Ferrol, Santiago, Orense, Pontevedra y Madrid, o al diario El Progreso (rúa do Progreso, 12, 27001 Lugo), antes del día 31 de marzo próximo. Para más información, pueden dirigirse a las entidades anteriormente citadas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS PUERTOS DE GUADARRAMA Y SOMOSIERRA, CERRADOS POR EL TEMPORAL

Madrid.- A causa del temporal han quedado cerrados el puerto de Guadarrama y el de Somosierra, interrumpiéndose las comunicaciones con la provincia de Madrid. Los ferrocarriles siguen saliendo normalmente, pero se ignora dónde se verán precisados a detenerse.

SE HUNDE UN PUENTE EN SEPULVEDA

En la noche del lunes al martes, próximamente hacia las dos de la madrugada, por efecto del fuerte temporal reinante, el muro que hace sesenta años sirve de contención a la carretera de Segovia a Boceguillas, en las proximidades de Sepúlveda, se hundió en el kilómetro 65, yendo a caer al valle. El hundimiento causó gran estrépito, produciendo la alarma en el vecindario de dicha villa.

El personal de la Jefatura de Obras Públicas ha reconocido el lugar, comprobando que amenazan nuevos derrumbamientos. La carretera ha quedado prácticamente cortada. El paso se hace ahora por un trozo de la carretera provincial que se ha habilitado rapidísimamente.



PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,45, Matinal SER: Regional. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,35, La dama de rosa. 16,20, Esta es su casa. 17,20, Telediario. 17,25, Con las manos en la masa. 17,55, El duende del globo. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Cajón desastre. 19,20, Informativos territoriales. 19,29, Conexión con la programación nacional. 19,30, Las calles de San Francisco. 20,30, Telediario-2. 21,00, La Ronda. 22,00, Falcon Crest. 23,00, La huella del crimen. 24,05, Diario noche. 00,35, Diario de la guerra. 1,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,30, Cifras y letras. 16,00, Diario de la guerra. 16,30, Primera sesión. 18,05, Noticias. 18,10, Historias de cada día. 19,05, Mikimoto clip. 19,35, Dibuja-2. 20,10, Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana. 20,25, Fútbol. 22,40, Estress. 23,35, Documentos-TV. 00,30, Última sesión de cine. 2,15, Despedida y cierre.

14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, En torno a la mesa camilla. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Segovia. 21,05, Al vuelo. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.



F M 104.1

6,30, El primero de la mañana. Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Local. Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. "Especial reportajes" Antonio H. 11,30, "Viva la gente divertida". 12,00, "Viva la gente de Segovia". Teresa Sanz/Miguel A. López. 13,05, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 13,10, "Viva la gente de Segovia". 14,00, "Antena de Segovia". Inmaculada López. 14,30, "Viva la gente del deporte". Carlos G. Fuentetaja. 15,00, Crónica tres. 15,30, "Los 33 de Antena 3 de Segovia". Javier López Alarma. 16,00, "Viva la gente de la tarde". Miguel A. García Juez. 18,30, "Viva la gente del cole". Miguel A. Nieto. 19,00, "Antena regional". 19,10, "Antena de Segovia". Miguel A. López. 19,30, "Los 33 en Antena 3 de Segovia". Miguel A. López. 20,00, "Viva la gente de la música". J. Ramón Pardo. 20,30, "Goma espuma". 21,30, La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30, Hora cero. José Luis Balbín. 24,00, Supergarcía en la hora cero. José María García. 1,30, Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 4,30, Repetición Supergarcía hora cero. Informativos cada 30 minutos.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 18 DE ENERO DE 1991

ANUNCIO

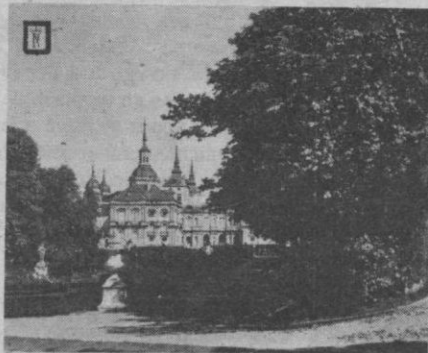
INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN BERNUY DE PORREROS

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Vivienda unifamiliar en el suelo no urbanizable (Camino de Encinillas s/n) del término municipal, promovida por D.º Isabel Olmos Díaz.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Alhóndiga, n.º 4, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ISABEL DE FARNESIO Y LA GRANJA (y II)

La Real Orden de Fernando VI concediendo a su madrastra, Isabel de Farnesio, la posesión del Real Sitio de San Ildefonso, disponía que realizaran las diligencias oportunas, extendiendo copia autorizada. Fue dictada en el Buen Retiro de Madrid y se cumplimentó el 12 de enero de 1747. La reina viuda delegó la toma de posesión en su mayordomo, el conde de Anguisola. Fernando VI honraba así a la viuda de su padre, Felipe V, demostrando que carecían de verdad los rumores acerca de desavenencias entre el rey y su madrastra.

Y San Ildefonso fue lugar predilecto de Isabel, cuyos restos yacen en aquel Real Sitio junto a los de su esposo, Felipe V, primer monarca de la dinastía Borbón, y fundador de San Ildefonso, del hermoso palacio de los bellísimos jardines.

Relojería — Joyería BARRIO

Fundada en 1870

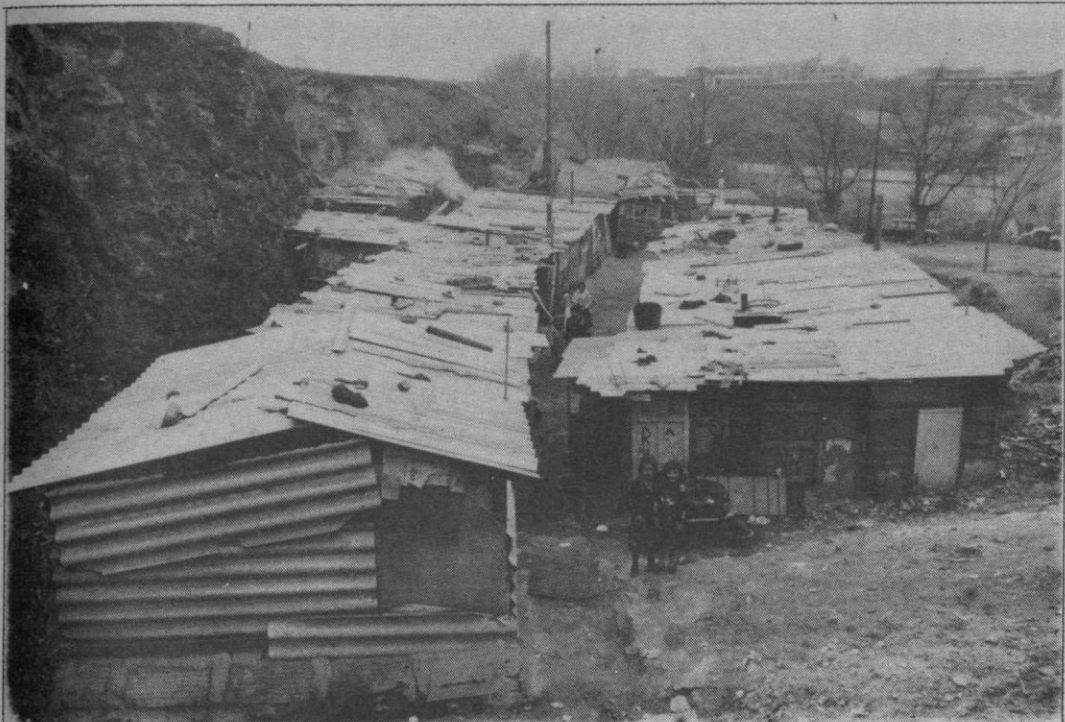
MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6 * PUENTE MUERTE Y VIDA, 14
Conozca nuestro nuevo establecimiento en Puente Muerte y Vida, 14, y la extraordinaria exposición de relojes, joyas y obras de arte y decoración

Comisión Municipal de Gobierno

El Ayuntamiento aprueba diversos programas para reparación de chabolas, promoción de empleo para jóvenes gitanos y aulas culturales de tercera edad

Se adjudica por un año el servicio de la grúa



El chabolismo, un mal a erradicar en nuestra capital

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado los programas de integración de chabolas del barrio de San Lorenzo, con un presupuesto de 3,2 millones; de taller de carpintería para la promoción de empleo de jóvenes gitanos, con un presupuesto de 3,8 millones y la creación de aulas culturales para la tercera edad, con un presupuesto de 2,4 millones. Asimismo se acuerda solicitar una subvención a la Junta de Castilla y León para los mencionados programas por 2,1, 2,4 y 1,2 millones de pesetas, respectivamente.

Dentro del programa de integración de chabolas de San Lorenzo, según fuentes municipales, se prevé la reparación de las mismas y su entorno, construcción de servicio comunitario y realojo en viviendas normalizadas de protección social. En cuanto a educación, la integración en escuelas infantiles, reducción del absentismo escolar y la alfabetización compensatoria. En sanidad, se tratará de impartir una educación materno-infantil, formación en salud general e información de los recursos sanitarios.

Con el taller de carpintería para jóvenes gitanos se pretende proporcionar una expectativa de trabajo, facilitar habilidades básicas para el desarrollo del oficio de carpintero, promover la participación de los jóvenes en actividades formativas y creativas y prevenir conductas sociales y delictivas de estos jóvenes.

En el programa para la tercera edad se prevé la creación de aulas culturales con el fin de propiciar la participación de los mayores en la vida de la ciudad, fomentar su interés cultural y proporcionar más alternativas al ocio creativo del mayor. Habrá cuatro módulos: participación y cooperación social, tradición y cultura popular, salud y bie-

nestar e historia, arte y literatura en la vida de Segovia.

ADJUDICADO EL SERVICIO DE GRUA

En su reunión, la Comisión de Gobierno adjudicó a la empresa Grúas Bermejo el servicio de retirada de vehículos de la vía pública. El contrato tendrá una vigencia de un año, prorrogable por acuerdo de las partes, con un costo fijo mensual de 370.000 pesetas más el 50% del importe fijado por la retirada e inmovilización de cada vehículo.

Se encarga a los servicios municipales correspondientes la redacción de unas normas para regular la materia de fraccionamiento y aplazamiento de deudas, tanto en período voluntario como aquellas incursas en procedimientos ejecutivos de apremio que se encuentren en el primer año de ejecución, haciéndose mención especial a los supuestos de dispensa de garantía de pago.

El Ayuntamiento solicitará una subvención a la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, con cargo al Fondo de Cooperación Local, para las obras de ejecución del nuevo cementerio municipal, que tiene un presupuesto de 189 millones de pesetas. Se aprueba el pliego de bases que ha de regir en la subasta de ocupación de vía pública con puestos de venta de helados. Ante el expediente de amortización de puestos de trabajo del personal sanitario en la Casa de Socorro, iniciado por la Dirección General de Salud Pública de la Junta, se presentarán las oportunas alegaciones ante esa Consejería, oponiéndose a la supresión del personal sanitario, debiendo continuar éste en su servicio, teniendo en cuenta las prestaciones que realiza en interés general de los ve-

cinios y personas desplazadas, como turistas.

Con un presupuesto de 3,9 millones de pesetas, se aprueba el programa de prevención de consumo de alcohol y tabaco en Segovia, solicitándose al Insalud y al Insero una subvención total de 1,7 millones.

LICENCIAS DE OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a Enrique Cañada, para adecuación de local para garaje en la calle Doctor Velasco; al Banco de Castilla, para adaptación de local para oficina en la calle Tejedores; a la sociedad Recrebar, para reforma de local destinado a salón de máquinas recreativas en la plaza de El Salvador y a José Luis Gómez San Antonio, para legalización de obras en Hontoria. Se deniega licencia a Jesús Moreno, para adaptación de local en la calle Infanta Isabel. Se desestima un recurso interpuesto por Elisa Álvarez Muñoz y José García Cabrero, contra acuerdo declaratorio de estado de ruina económica de edificio en la calle Velarde. Se estima un recurso presentado por Eulogio Segovia, se desestiman los presentados por Miguel González Martín y Sociedad Jardín de Fronkes y se accede a un aplazamiento de pago de liquidación solicitado por Laboratorios Gurruchaga.

Quedan aprobadas las siguientes certificaciones de obras: construcciones de depósitos de agua potable en Revenga y Hontoria, por 7,9 millones cada una; reparaciones puntuales de la muralla, por 4,5 millones y pavimentación de la plaza de Colmenares, por 1,5 millones. Se aprueban facturas por 5,6 millones y se adjudica a la empresa Constructora, S.A., en 16 millones de pesetas, la obra del colector de la calle Alfonso VI.

Preocupación en el porcino por la epizootia declarada en Europa

La CEE podría limitar la entrada de ganado en España

EL Comité Veterinario de la CEE estudia hoy la petición formulada por el Gobierno español de que restrinja la comercialización del ganado porcino de las provincias de Alemania y Holanda afectadas por una epizootia poco conocida.

Con esta iniciativa el Gobierno se ha hecho eco de la preocupación, cuando no la alarma, que ha cundido en el sector de porcino de nuestro país, y muy especialmente de nuestra provincia, así como de las peticiones que le han llegado desde diversas organismos y entidades.

En Segovia la voz de alarma fue dada la pasada semana por un comunicado de la Federación de Explotaciones Acreditadas Sanitariamente de Ganado Porcino (FEASPOR) que informaba de la aparición en Alemania y Holanda de una desconocida enfermedad del ganado porcino, de rápida extensión y nulo tratamiento.

Aunque FEASPOR no planteaba ninguna petición, si hacía referencia "al descontrol existente en la entrada de animales por la frontera". Las peticiones han llegado un poco más tarde, la más importante de ellas efectuada por el director de Producciones e Industrias Agrarias de la Junta, Pedro Llorente, al Ministerio, para que suspenda la importación de animales vivos de la CEE, hasta que no se aclare la epizootia declarada en Alemania y Holanda.

Llorente hizo esta petición tras una reunión mantenida con representantes de cooperativas castellano-leonesas dedicadas al sector porcino, a la vez que pedía datos, con urgencia, de las explotaciones de la Comunidad Autónoma que durante el último mes han recibido animales de la CEE.

A la petición de la Junta se ha sumado el sindicato agrario ASAJA para el que "esta enfermedad puede convertirse en una de las más devastadoras para las granjas de porcino". La epidemia, según datos que facilitó FEASPOR afecta fundamentalmente a las cerdas gestantes y a los lechones, provocando entre un 60 y

un 80 por ciento de muertes entre los animales recién nacidos.

Por el momento la epizootia afecta a los estados de Renania-Westfalia y Baja Sajonia de Alemania y al noroeste de Holanda, si bien amenaza con extenderse rápidamente. Del 1 al 15 de febrero se habría duplicado el número de granjas afectadas que serían 600 en los estados alemanes y un centenar en Holanda.

Mientras, la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG) se ha limitado a aclarar que en Segovia no hay ninguna epidemia incurable en el sector porcino. En un comunicado este sindicato arremete contra FEASPOR a la que responsabiliza del titular aparecido el pasado 18 de enero en "El Norte de Castilla" sobre una crónica firmada por la corresponsalía de ese periódico en Segovia.

COAG interpreta que el citado titular, "Aparece en Segovia una epidemia porcina desconocida en Europa", corresponde al título del comunicado de FEASPOR, cuando en realidad es obra de la Redacción del rotativo vallisoletano. "Miedo del ganadero de porcino segoviano ante una enfermedad cuyo origen resulta desconocido" es el título de la nota de prensa hecha pública por FEASPOR.

TRASLADO DE EXPLOTACIONES

Por otra parte el grupo agrario regional del PSCL-PSOE ha hecho público un comunicado en el que denuncia las pocas facilidades que da la Junta de Castilla y León a aquellos ganaderos de porcino que desean sacar sus explotaciones de los cascos urbanos.

Junto a las mejoras de carácter sanitario, el PSOE indica que ello facilitaría la ampliación de las pequeñas explotaciones, una mayor profesionalización del sector y una racionalización del mismo de cara a elevar el techo productivo.

F. A.



OCASO, S. A.
Seguros y Reaseguros

PRECISA para su expansión comercial

CINCO ASESORES/AS

BUSCAMOS

- Personas dinámicas.
- Don de gentes.
- Edad superior a los 23 años.
- Dedicación exclusiva.
- Adecuada formación cultural.

OFRECEMOS

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Trabajo en equipo.
- Posibilidades de promoción a corto plazo.

Interesados presentarse en las oficinas de OCASO, S.A.
Avd. Fdez. Ladreda, 12, 1.º

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Siete colegios participantes en las Escuelas Viajeras

Hace breves fechas la Comisión Provincial de Promoción Educativa ha hecho pública la relación de colegios que van a participar en las Escuelas Viajeras este año.

De un total de dieciocho solicitudes, siete colegios recorrerán diferentes comunidades autónomas conociendo la realidad de la zona visitada y aprendiendo sus usos y costumbres, su historia, su geografía, sus recursos... Los colegios agraciados han sido los de Hontalbilla que viajará a Tenerife, Torrecaballeros a Galicia, Valverde del Majano a Asturias, Sanchonuño a Andalucía Oriental, Turégano a Cataluña, El Espinar a Murcia y Valledado que visitará Navarra.

Cada grupo estará compuesto por un profesor y diecisiete alumnos de la segunda etapa de EGB que se reunirán con otros dos grupos de diferentes provincias en el punto de destino. De esta forma, se quiere

fomentar la convivencia y cooperación entre el alumnado para que acepten las diferencias lingüísticas y culturales existentes entre ellos.

Asimismo, este Programa del M.E.C. pretende que la escuela salga de su entorno cotidiano, se desarrolle de una forma viva y dinámica y quiere crear hábitos y actitudes positivas en la defensa y conservación del medio ambiente y del patrimonio en el alumnado.

El viaje, que tendrá una duración de una semana y será gratuito para los participantes, se desarrollará en los meses de abril o mayo para los colegios seleccionados en el primer turno, y en los meses de octubre o noviembre para los del segundo.

Un hecho que llama la atención es que los colegios y el profesorado participante en anteriores ediciones ha vuelto a presentar la solicitud este año, señal inequívoca de que la experiencia resultó un éxito.

BOCEGUILLAS

Diapositivas sobre las tribus de Africa

ROCIO SAN GREGORIO

Numerosa concurrencia se ha registrado a la proyección de unas

Actividades en el CEAS norte

Contando con el apoyo de la Concejalía de Bienestar Social, el CEAS-Norte ha organizado diversas actividades, que se encuentran ya en funcionamiento y sobre las que los posibles interesados pueden informarse en dicho CEAS-Norte, junto al mercado municipal de La Albuera.

Acaban de iniciarse las sesiones del Taller de Iniciación al Teatro, para jóvenes con alguna o sin ninguna experiencia, y mujeres, en grupos que se reúnen los martes, miércoles y jueves.

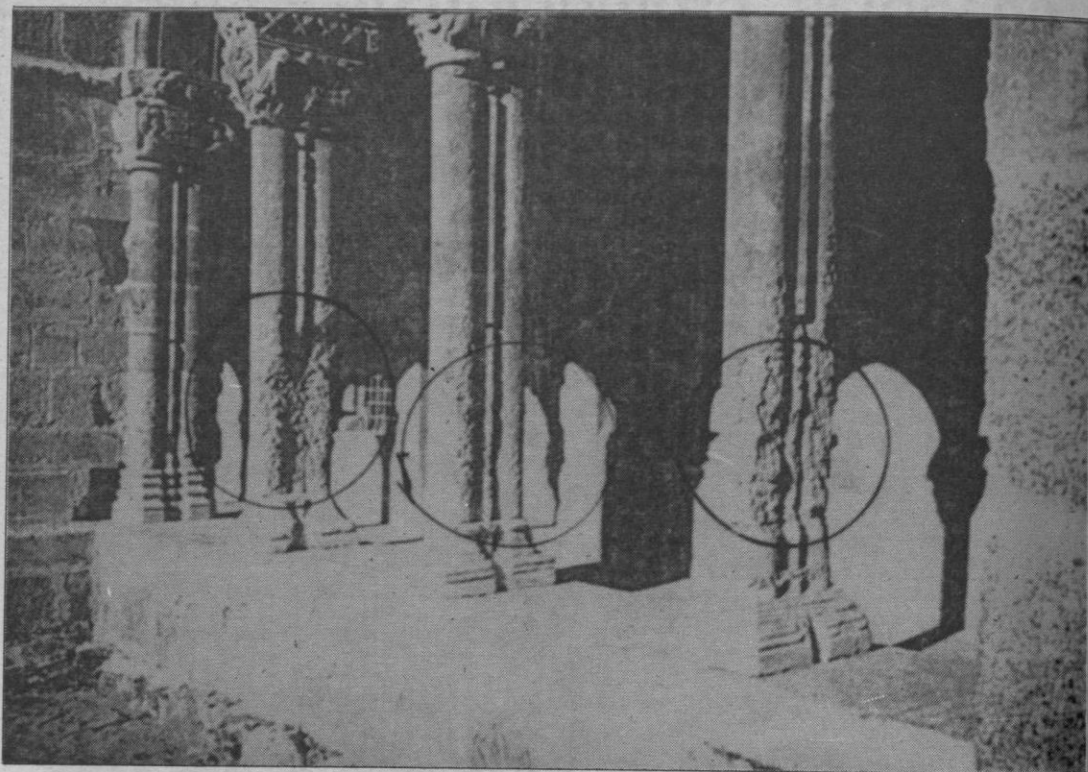
Por otra parte, el Taller de Ocio y Tiempo Libre tiene asimismo actividades en marcha, dedicando las del primer trimestre al color, la imagen, la forma y la pintura; para el segundo, el volumen, la forma y las dimensiones; para el tercer trimestre, la calle y el juego, y para el cuarto, el cuerpo, el movimiento y la expresión.

Los andaluces preparan su fiesta

Los "Andaluces en Segovia" están ultimando los detalles de su fiesta autonómica, el Día de Andalucía, que se va a celebrar el 2 del próximo marzo, en el hotel Puerta de Segovia. En la fiesta, además de cenar, cantar y bailar, no faltará un cuatro flamenca, que tendrá como figuras a Merenguito (cante), Rafael Andújar (guitarra), Candela Soto (baile) y Arcadio Montero (poeta).

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Persiste y se agrava el deterioro del magnífico claustro parroquial



Deterioro en las columnas del altar

El 17 de octubre de 1990 la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario" dio a luz pública una nota en EL ADELANTADO DE SEGOVIA señalando el deterioro del patrimonio histórico de la villa de Santa María la Real de Nieva y su comarca.

En síntesis, se hacía una exposición de cómo el claustro del siglo XV, uno de los mejores ejemplos iconográficos de capiteles de la Comunidad de Castilla y León, estaba en un momento de grave deterioro. En estos tres últimos años el peligro de pérdida de arcos, columnas y capiteles se ha agravado tanto que cuando "uno entra con frecuencia y observa, se alarma".

También señalaba la nota el peligro de derrumbamiento de la puerta del Perdón de la iglesia, y los destrozos de los grabados rupestres de la Cueva de San Isidro, en los dos últimos años. De estas dos cuestiones nadie ha dicho aún "esta boca es mía".

Con ello se quiso llamar la atención para que se trate de poner remedio cuando aún es posible, y se puede evitar.

El 24 de octubre, el procurador socialista por Segovia don Angel F. García Cantalejo, formuló una pregunta en las Cortes de Castilla y León sobre el tema del claustro. La

respuesta a dicha pregunta —dada por el consejero D. Francisco Javier León de la Riva (4-12-90, publicada en el Boletín n.º 165 de las Cortes el 12-12-90) fue la siguiente (también en síntesis): "El claustro de Santa María la Real de Nieva ha sido restaurado..."; "Los informes técnicos recabados respecto a la situación actual de conservación no reclaman la urgencia de intervención...".

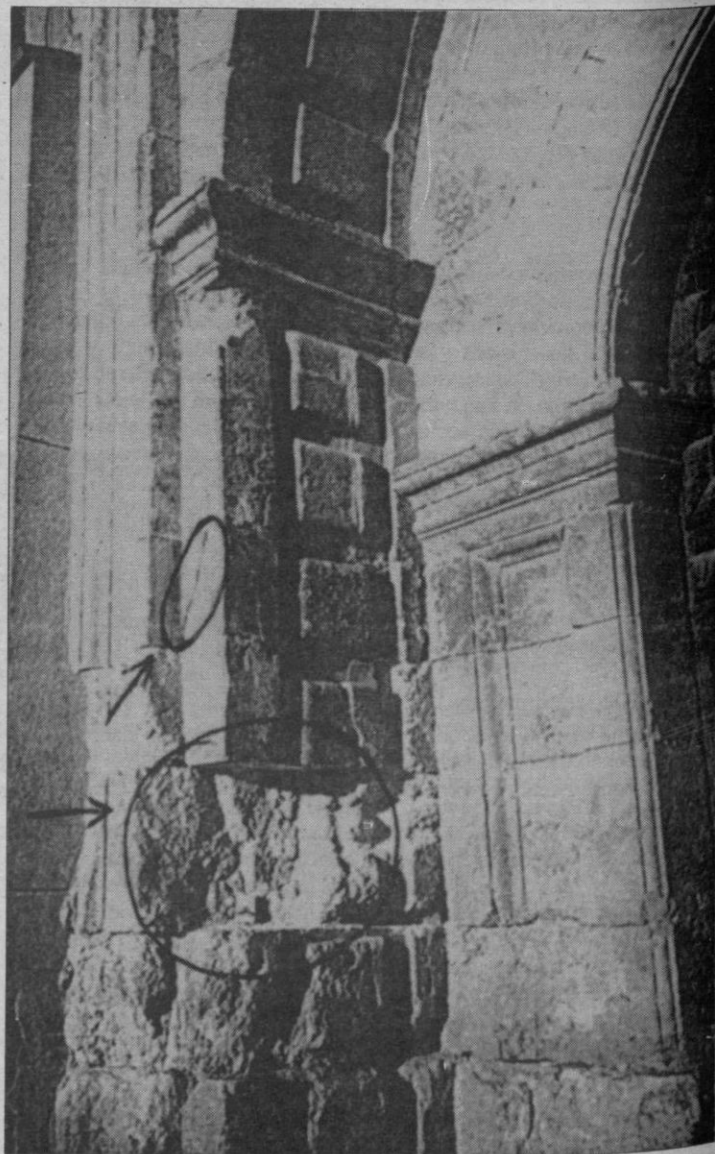
Nos invade la sorpresa, y surge el interrogante: ¿Quién ha visitado el Claustro "in situ" para dar una respuesta así? ¿Se conocía la situación anterior y el deterioro sufrido en estos tres últimos años?

Creemos que no se puede res-

ponder a temas concretos desde un despacho sobre asuntos que preocupan a un pueblo entero, y a un claustro "Patrimonio y monumento nacional".

Pensamos, además, que la solución debe de ser más radical, y para ello hay técnicos, porque otras medidas dilatorias o "parche" podrían dar lugar a perder todo. O que las siguientes fases de restauración se hagan de una forma más continua (sin estos períodos de años entre una y otra).

Felipe Molinero Rodríguez
Presidente de la Asociación Cultural "Santa María 92-VI Centenario"



Puerta del Perdón

EMPRESARIO

NUESTRO PLAN ES AYUDARLE A HACER EMPRESA

Tenemos a su disposición este Plan. Infórmese.

Plan General de Contabilidad

CAJA DE MADRID

SERVICIO INTEGRAL EMPRESA

EL HENAR

Presentación de un archivo fotográfico y de esculturas sobre San Juan de la Cruz



Tipos segovianos, fotografía del padre Benito de Frutos

Se ha inaugurado en el Santuario de Ntra. Sra. del Henar, de Cuéllar, una exposición de tallas sobre San Juan de la Cruz, cuyo autor es el sacerdote Pedro Díaz, dentro de los actos del Centenario del Santo, una vez expuesta en el Torreón de Lozoya. El patio cubierto del santuario acogerá esta sugerente exposición, que podrá ser visitada por las numerosas personas que, sobre todo los fines de semana, se acercan a este centro de sosiego y espiritualidad.

Al mismo tiempo, tuvo lugar la presentación del Archivo Colección Fotográfica del P. Benito de Frutos, sacerdote cuellarano, nacido en 1871, que llevó a cabo una gran actividad cultural, siendo miembro de la Real Academia de la Historia y director del Museo Provincial de Bellas Artes de Segovia. Fruto de su inquietud y preocupación por el patrimonio histórico-artístico y etnológico, surgió en él un interés por la fotografía como instrumento para fijar el testimonio irreplicable de una época a lo largo de más de 1.300 fotografías, realizadas en la provincia de Segovia entre 1910 y 1940, centradas fundamentalmente en piezas de arte religioso, arquitectura e imágenes etnográficas.

Este archivo, depositado en el Santuario del Henar, se estaba deteriorando con el paso del tiempo y era precisa una labor de limpieza y restauración, que fue realizada por el especialista Gerardo F. Kurtz, con el patrocinio de la Caja de Segovia. Se elaboró un juego de negativos complementario del que obtener copias de referencia, y con ello el archivo quedó recuperado definitivamente, permitiendo su consulta y visualización sin necesidad de manejar el material original.

Queda pendiente únicamente realizar una labor de inventario de todas las fotografías, algunas de ellas de un valor importantísimo, con lo que se hará un catálogo que se ofrecerá a instituciones, investigadores y público interesado, para que puedan consultar estos fondos. Esta tarea se emprenderá inmediatamente, habiéndose comprometido a su financiación la Caja de Segovia.

Con ello se completará la recuperación de unos fondos importantes, siendo intención de los carmelitas del Henar, del técnico que ha realizado la restauración y de la propia Caja de Segovia, que estos fondos puedan completarse con otros de características similares, que permitan conocer mejor nuestra historia y nuestro patrimonio histórico-artístico.



Benito de Frutos

Angel Villalba, candidato del PSOE a la Alcaldía de León

Jaime González número uno a las Cortes regionales

León. C. Lucas (León).—El actual portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de León, Angel Villalba, será de nuevo el candidato de su partido a la alcaldía de la capital leonesa que desde hace más de una década ostenta Juan Morano, hoy en el PP, que con toda seguridad aspirará una vez más a la reelección.

La candidatura de Angel Villalba se hará pública a finales de semana después de ser confirmada de forma explícita por el nuevo secretario general del PSOE leonés, Rodríguez Zapatero, en el discurso de clausura del congreso provincial celebrado el pasado fin de semana.

Como número dos de la candidatura de León el PSOE presentará al economista Agustín Turiel, designado por su partido aspirante a la presidencia de la Diputación Provincial, que durante las dos últimas legislaturas ha sido gobernada por una coalición de mayoría socialista en la que también participa el sindicato agrario UCL, que mantiene un pacto electoral con el PSOE.

Jaime González figura de nuevo como cabeza de lista del PSOE en las elecciones autonómicas, para las que se dan como fijos al actual procurador regional Demetrio Alfonso y al candidato que designe la UCL, sindicato con el que el PSOE tiene intención de suscribir un nuevo pacto de legislatura.

Al no existir "indicios de delito ecológico"

El fiscal solicita el archivo del "caso Nicas"

Valladolid (Ical).—El fiscal ha solicitado el archivo de las actuaciones en el "caso Nicas" al no existir en su opinión indicios de delito ecológico, por lo que el titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Valladolid, Manuel García Castellón, podría sobreseer el caso. En el "caso Nicas" se investigaba la actuación del Ayuntamiento de Valladolid en relación con las emisiones de dióxido de nitrógeno de la empresa Nitratos de Castilla. Carlos Carrasco, director del Instituto Español de Ciencias Ambientales, se querelló contra el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños, al considerar que había puesto en peligro la vida de los ciudadanos al no haber declarado el estado de emergencia en la ciudad entre el 20 de febrero y el 11 de marzo de 1987. El juez archivó las diligencias contra el anterior delegado del Gobierno y actual director general de Medio Ambiente del MOPU, Domingo Ferreira, por entender que carecía de competencias en materia medioambiental.

En su escrito, el fiscal considera que no existen "ni indicios de delito ecológico, sino más bien pruebas contundentes de su no existencia" y afirma que no hay infracciones penales porque la legislación de 6 de febrero de 1975 permite a las industrias anteriores a esa fecha un nivel de emisiones de dióxido de nitrógeno de 3.200 miligramos por metro cúbico, frente a los 205 miligramos que deben aplicarse a las industrias implantadas a partir de 1980.

El presidente de la patronal del carbón defiende el plan de reconversión minera del Gobierno

León. F.A. (Ical).—Juan José Artieda, presidente de la patronal europea del carbón y presidente de Carbuñón (organización empresarial española) aseguró en León que la importancia del carbón se incrementará mucho en España en los próximos años, aunque considera que El Bierzo podría necesitar una nueva central térmica para consumir el carbón autóctono de la zona a medio plazo.

Artieda se pronunció a favor del plan de reconversión puesto en marcha por el Gobierno y, en general, con la política llevada a cabo por la Dirección General de Minas.

El presidente de la patronal minera, que pronunció una conferencia en la Cámara de Comercio de León, dijo que el proceso de reordenación de la minería privada se desarrollará bastante ajustado a las

previsiones presentadas por la Dirección General de Minas, lo que significa la destrucción de entre cuatro mil y cinco mil empleos y la reducción de la producción de carbón nacional en 1.200.000 toneladas en un primer momento. Esta cifra podría recuperarse más adelante como consecuencia del necesario aumento de las productividades que habrán de registrar las empresas mineras que permanezcan abiertas.

Al dirigente patronal le parece lógico que se recurra el carbón importado si éste puede ser consumido por las centrales eléctricas españolas y resulta más barato. "No se puede condenar al resto del país —argumenta Artieda— a que pague un precio excesivo por algo que se puede comprar más barato".

Grupos ecologistas denuncian por prevaricación al delegado de la Junta en Salamanca

Valladolid (Ical).—El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Salamanca, Gonzalo Saiz Fernández, y el asesor jurídico de la Administración autónoma, Antonio García Marcos, han sido denunciados en el Juzgado de Instrucción de Salamanca por un presunto delito de prevaricación. La denuncia ha sido formulada por tres grupos ecologistas de la región, "Elanio Azul" de Salamanca, "Cepa" de Palencia y "Nictycorax" de Valladolid, formados por especialistas en ornitología.

El delegado territorial, tras estudiar un informe del asesor jurídico, absolvió a un cazador que abatía una avutarda, especie protegida,

hecho por el que los servicios territoriales de Medio Ambiente de la propia Junta habían impuesto anteriormente una multa de 400.000 pesetas.

Los grupos ecologistas han remitido toda la documentación a la Sociedad Española de Ornitología, ya que esta organización tiene intención de sumarse a la denuncia al igual que otras asociaciones naturalistas de Castilla y León.

Los hechos denunciados por "Elanio Azul", "Cepa" y "Nictycorax" se remontan al 28 de diciembre de 1989, cuando el cazador Graciano San José abatió de un disparo una avutarda hembra en el municipio de Villares de la Reina.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

DIRECCION PROVINCIAL (Segovia)
Servicio de Fundaciones

Anuncio de venta mediante subasta notarial de edificio en la localidad de Cuéllar (Segovia), propiedad de la Agrupación de Fundaciones Benéficas de la provincia de Segovia

La Agregación de Fundaciones Benéficas de la provincia de Segovia, con autorización de la Subdirección General del Ministerio de Asuntos Sociales de fecha 10 de Enero de 1991, previo expediente instruido al efecto, ha resuelto sacar a la venta en pública subasta notarial un edificio de su propiedad sito en la localidad de Cuéllar, acto que tendrá lugar en la Notaría de D. JESUS SEXMERO CUADRADO, ubicada en Cuéllar, C/ Valladolid, n.º 9, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en aquélla y en la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social para su examen por los licitadores.

BIEN OBJETO DE LA SUBASTA

Finca urbana sita en C/ Colegio n.º 5, propiedad de la Fundación "Francisco Ovejero", de una extensión de 1.487 m² de los cuales 845 m² están edificadas y 642 m² forman un patio. La parte cubierta está compuesta por varias dependencias, entre ellas una Capilla cerrada al culto y el edificio se encuentra en estado de ruina.

Linda: izquierda, con el n.º 7 de la C/ Colegio; derecha, C/Solana Alta, y fondo, Nicolás Mesón. La finca se encuentra libre de cargas y no se halla inscrita en el Registro de la Propiedad.

Segovia, 15 de Febrero de 1991.

GRANJAS AVICOLAS

Necesitamos en alquiler, buena construcción.
Ventilación.

Entre 1.800/3.500 m². Aisladas.

Teléfonos (91) 871.00.50/32.21

Los B-52 seguirán utilizando las bases de uso conjunto

Madrid.-- Sólo Eusko Alkartasuna y Euskadiko Esquerra apoyaron la moción presentada por Izquierda Unida en la que se instaba al Gobierno a que "en uso de su soberanía" cancelara la autorización concedida a Estados Unidos para utilizar las bases españolas por los bombarderos B-52 en misiones de guerra en el Golfo.

El diputado de IU Nicolás Sartorius quiso forzar a las demás fuerzas de la opinión a pronunciarse claramente sobre si están o no a favor de que las bases españolas de utilización conjunta sean utilizadas para el despegue de aviones norteamericanos en misiones de guerra para bombardear zonas de Irak y Kuwait. No hubo sorpresas, y todos los grupos mantuvieron sus posiciones tantas veces reiteradas desde que estalló el conflicto. Sólo se registró una abstención la del diputado canario Luis Mardones.

Criticó Sartorius la actitud del Gobierno y la "falta de sinceridad", como demuestra la carta enviada por Felipe González al presidente norteamericano y su posterior rueda de prensa en la que volvió a reiterar el apoyo logístico al bloque aliado. El portavoz de IU utilizó la carta enviada por Felipe González a George Bush para exigir la prohibición de uso de las bases españolas. Según señaló, la sugerencia de González de que deben cesar los bombardeos sobre las ciudades iraquíes obedece a la conclusión de que son negativos, y, por tanto, está en manos del Gobierno impedir su continuidad, al menos en parte.

José Ramón Caso (CDS) y Durán i Lleida (CiU) destacaron que con los bombardeos realizados por los B-52 lo que se trata de evitar es que haya un mayor número de víctimas civiles.

Javier Rupérez, portavoz del PP, aprovechó su intervención en el debate para subrayar que su grupo actúa en consecuencia con su posición ante la guerra y no obligado por el respaldo al Gobierno, "que debe recurrir a sus propios apoyos para explicar la adopción de las medidas que estime oportunas y el alcance de sus acciones".

Emocionado recibimiento a la fragata "Numancia" en Rota

Rota.-- La fragata "Numancia" llegó a la base naval de Rota (Cádiz) al filo de las once de la mañana. Unas 700 personas se congregaron en el muelle para dar la bienvenida al buque, que partió el pasado 31 de octubre rumbo al golfo de Omán, para participar en las labores de vigilancia y apoyo logístico a la flota aliada que supervisó el embargo contra Irak, acordado por Naciones Unidas.

Las autoridades militares permitieron la entrada al recinto castrense a la totalidad de personas que se habían desplazado en su mayoría desde Galicia y diversos puntos de Andalucía.

Los familiares protagonizaron escenas de emoción mientras la nave efectuaba las maniobras de atraque. Cuando la tropa fue autorizada a bajar a tierra, las familias rodearon a los militares en medio de besos y abrazos.

Los recién llegados coincidieron en manifestar su pesar por el recuerdo de su compañero muerto durante la misión, el cabo Ignacio Romero, primera baja española desde que el pasado mes de agosto el Gobierno español decidió el



TELEFOTO EFE

Un marinero de la "Numancia" abraza, emocionado a su padre

envío de una flotilla a la zona del Golfo Pérsico.

Los 224 tripulantes de la "Numancia", 68 de ellos de reemplazo, disfrutarán a partir de este martes de 20 días de permiso.

El marinero de reemplazo de la fragata, Oscar Rascón, declaró que la tripulación del buque "lo pasó fatal", y que se enteraron del

comienzo de la guerra "inmediatamente" al detectar los primeros misiles en el radar del barco.

En medios militares se apunta a que la próxima fragata que podría ser enviada al Golfo Pérsico, si no se produce un alto el fuego, sería la "Reina Sofía", integrada actualmente en el "Grupo Alfa" de la Armada Española.-- Efe

107 insumisos vascos se presentan hoy ante las autoridades militares

Bilbao (Ical/País Vasco Press).-- Un total de 107 insumisos se presentan hoy ante los gobiernos militares de Bilbao, San Sebastián, Victoria y Pamplona para mostrar a las autoridades castrenses su rechazo a realizar el servicio militar. Este es el segundo año en el que se realizan actos de este tipo en la comunidad autónoma vasca y Navarra.

La acción de hoy tiene una gran relevancia para las organizaciones de apoyo a la objeción de conciencia y a la insumisión, ya que, según ha indicado uno de sus representantes, "a pesar de que la actitud del Gobierno es de intentar difundir el temor, la insumisión se ha estabilizado e incluso ha crecido. Esto se demuestra en que la cifra de insumisos que se presentaron el pasado año fue bastante menor que la de este año".

Por otra parte, el abogado de dos objetores sobrevenidos, Iñaki Iri-

zar, ha manifestado que tiene que haber una solución para este conflicto y que ésta no puede ser la de "criminalizar a un importante número de ciudadanos y a sus creencias. No creo que el derecho de libertad de conciencia pueda ser minusvalorado ante un supuesto derecho de autodefensa".

CIVIL DETENIDO

José Luis Salazar Burgos, quien se denomina "autoinculpado" por apoyar la insumisión, fue detenido ayer en Torrejón (Madrid), por miembros de la Policía Nacional y trasladado a la prisión militar de Alcalá de Henares, según informaron fuentes próximas al detenido a Efe.

Sobre José Luis Salazar existía

una orden de busca y captura del Juzgado Militar número 24 de Granada por apoyar e incitar a la insumisión al servicio militar.

Este joven es objetor de conciencia reconocido y amnistiado de cumplir la prestación social sustitutoria en 1989.

DELINCUENTES

El coronel de Caballería Luis Cárdenas Utor calificó ayer como "auténticos delincuentes" a los desertores e insumisos. Cárdenas hizo estas manifestaciones en el discurso que pronunció al ceder el mando del Regimiento de Caballería de Alcántara número 10, de Melilla, al también coronel Gonzalo Vargas-Machuca García, informa "El País".



TELEFOTO EFE

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 11-17-21-22-35 y 42. Número complementario: 7.

Lunes: 2-7-16-40-43 y 48. Número complementario: 35.

Martes: 7-25-31-39-41 y 44. Número complementario: 20.

Miércoles: 8-14-17-23-34 y 46. Número complementario: 49.

MAS PLAYA.-- Cuatro excavadoras del MOPU demolieron ayer un grupo de siete viviendas, construidas a unos 50 metros de la costa en la localidad castellonense de Chilches, por estar enclavadas en terrenos de dominio público-marítimo. El derribo de las construcciones, sobre las que existía un expediente de expropiación forzosa tramitado por el servicio de costas de Castellón, se produjo después de que la compañía eléctrica cortara el suministro a las casas.

Cesado el jefe de la Abogacía del Estado en Burgos por mantener su actividad privada

Burgos.-- El Ministerio de Justicia ha cesado a Pedro García Romero como jefe de los servicios de la Abogacía del Estado en Burgos por mantener su actividad profesional privada, en contra de lo establecido en la Ley de Incompatibilidades, confirmó hoy el gobernador civil de Burgos, Francisco Cruz de Castro.

Según el gobernador civil, el cese se ha producido por haber incurrido en las prohibiciones previstas en la Ley de Incompatibilidades y a pesar de que ya había sido advertido para que dejara la actividad privada. También señaló el gobernador civil que se le ha abierto un expediente informativo y que García Romero continuará como abogado del Estado, aunque ha abandonado la jefatura de los servicios jurídicos estatales en Burgos.

Fuentes jurídicas burgalesas reconocieron que García Romero colaboraba con el equipo de abogados que llevará la defensa del constructor Antonio Méndez Pozo, implicado en el llamado "caso de la construcción", por el que serán juzgadas también una decena de personas, entre ellas el alcalde de Burgos, José María Peña.-- Efe.

EN POCAS LINEAS

Un agricultor de 60 años ha fallecido a consecuencia de las heridas producidas por un toro bravo de la ganadería de Diego Puerta, que al parecer saltó una de las vallas de la finca "Resnera Alta", propiedad del diestro, en la localidad sevillana de Castilblanco de los Arroyos. La víctima, Tomás González Vita, se encontraba, al parecer, trabajando en unos terrenos de su propiedad, colindantes con la finca de Diego Puerta, cuando fue atacado por el toro, que le produjo heridas que le interesaron arterias vitales y le causaron la muerte.

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Extremadura, Jorge Sena, ha solicitado 100 años de reclusión mayor para Vicente Sánchez García, de 49 años, albañil de profesión, como presunto autor de cinco delitos de violación continuada en las personas de sus cinco hijas, de edades comprendidas entre los 17 y 25 años de edad.

La Junta de Fiscales del Tribunal Supremo ha recurrido una sentencia que absolvió a Juan Antonio Villalba Borrego de la acusación de violación a D.L.C. en presencia de su hija de cuatro años. La violación no se condenó probada porque la mujer no "quiso ofrecer gran resistencia" y sus lesiones fueron definidas como "el resultado propio del ajeteo excitante de un acceso carnal realizado sobre el suelo".

El juicio seguido en la Audiencia Provincial de Bilbao contra los seis jóvenes acusados de lanzar, el 25 de abril de 1987, varios cócteles Molotov contra la Casa del Pueblo de Portugalete (Vizcaya) provocando la muerte de dos personas y heridas a otras ocho, ha quedado visto para sentencia.

La Bolsa de Madrid

El índice provisional de la Bolsa de Madrid se situó hoy en 254,82 al bajar 1,54 puntos a las doce de la mañana, según informa Efe.

El mercado ha cambiado su tendencia positiva y ofrece bajas alentado por numerosas causas, entre ellas las realizaciones de beneficios, aunque las pérdidas se aminoraron ya que al comienzo de la sesión los descensos superaban los dos puntos.

Los retrocesos afectaron a todos los corros con excepción del siderúrgico que avanza 0,40. Las bajas más destacadas fueron para el bancario que perdía 3,97; las eléctricas 2,12 y alimentación 1,66.

Algunos de los valores que se contratan en el parque hicieron los siguientes cambios:

Petróleos, Campsa repite.

Metálicas básicas, Fiesas repite, Asland Cataluña sube 15 y Unicementera 10. Repite Rocalla.

Químicas, Hidronitro repite. Sefanitro baja 2 y Española del Oxígeno baja 10.

Construcción de maquinaria, Fesel sube 1 y Elecnor repite.

Automóviles, Santana sube 3, Fasa 10 y Béndix repite.

Papeleras, Canguros sube 5 y Papelera Navarra repite.

Autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 2 y Saba 8.

Alimentación, Avides y Bodegas y Bebidas bajan 5 y Pascual

4. Cervecera sube 1,50.

Bancos, BNP sube 10 y repiten Mapfre, Sindibank y Guipuzcoano.

Seis heridos en el incendio provocado de una vivienda

Lerida.-- Cinco personas resultaron heridas graves y otra leve en un incendio en una vivienda habitada por una familia gitana y situada en el cuarto piso del bloque E de los edificios Ramiro Ledesma de Lérida. Los heridos graves son María Jiménez Jiménez, de 62 años; su hija Lourdes Hernández Jiménez, de 29 años, y los hermanos de ésta Oscar, de 8 años; Macarena, de 9, y Enrique, de 43, considerado presunto autor del incendio.

Asimismo, María Teresa Rivas Batista, vecina del inmueble donde se ha producido el incendio, ha sido atendida en Vilanova de Lleida de

diversas heridas leves, y ya ha sido dada de alta.

Fuentes policiales señalaron que, según versiones de los vecinos, alrededor de 19 horas Enrique Hernández Jiménez se personó en la vivienda antes citada provisto de un bidón lleno de gasolina y lo derramó por el comedor y la escalera. Posteriormente, prendió fuego a la gasolina con un mechero produciéndose heridas él mismo y a su madre, María Jiménez Jiménez, que intentó evitar el incendio.

La Policía desconoce por el momento las motivaciones que han llevado al presunto incendiario a llevar a cabo esta acción.-- Efe

Rescatados los cadáveres de los tres montañeros desaparecidos en Palencia

Palencia (Ical).-- Los tres montañeros vascos desaparecidos el pasado domingo en el pico del Espigüete, en el norte de Palencia, fueron hallados sin vida a primeras horas de la tarde de ayer, por miembros de las brigadas de salvamento que desde ayer trabajaban en su búsqueda.

Los jóvenes Martín Uriarte y Javier Saviri fueron encontrados a las 14,30 y media horas más tarde era hallado el cuerpo de Félix Agüero. Los tres habían sido sepul-

tados por un alud de nieve, como se había temido al conocerse su desaparición, en la tarde del domingo.

Los tres montañeros pertenecientes al club alpino "Gallarreta" de Gallarta (Vizcaya), iniciaron el domingo a mediodía la ascensión del pico del Espigüete, de 2.450 metros, en la zona de Fuentes Carrionas, y fueron vistos por última vez en la cara norte del pico. Al pie de la montaña se quedó un cuarto compañero que fue quien dio la voz de alarma en el cuartel de la Guar-

día Civil de Cardaño de Abajo, iniciándose el lunes las labores de rescate.

Martín, de 30 años, era natural de Gallarta y sus compañeros Javier Ignacio y Félix de 31 y 30 años, respectivamente, residían en el municipio vizcaíno de Algorta.

"El Brujo" se suicida de un tiro en la boca

Santa Cruz de Tenerife.-- Sobre las ocho y media de la tarde de ayer, Dámaso Rodríguez, alias "El Brujo", fue localizado en una vivienda desocupada en el lugar conocido como Morro del Solís, en el monte tinerfeño de Las Mercedes. Hora y media después se confirmaba que se había escuchado un tiroteo en el interior de la casa y que el delincuente habría podido morir disparándose un tiro en la boca al darse cuenta de que no tenía escapatoria alguna, según informa "ABC".

Las movilizaciones empezaron después de que una pareja de miembros de la Guardia Civil se personara en la vivienda de El Solís, que ya había sido previamente registrada, y observaron la presencia de una persona sin identificar.

Inmediatamente montaron el dispositivo policial pertinente y se produjo un tiroteo tras el cual se solicitó la presencia de dos ambulancias por si hubiese algún herido. Poco después los miembros de las Fuerzas de Seguridad solicitaron a Dámaso que depusiera su actitud y se entregara. El preso, fugado desde hace ya 29 días, no accedió. Más tarde se escuchó el ruido de un disparo por arma de fuego que, al parecer, acabó con su vida.

Fuentes del Gobierno Civil aseguraron que el prófugo se había quitado la vida, al parecer con un disparo de escopeta en la boca.

Como se recordará Dámaso, Rodríguez fue condenado en 1982 a cincuenta y cinco años de prisión por el asesinato del joven Baldomero Rodríguez Suarea, al que mató de tres disparos, y la violación de su novia. Desde entonces permaneció encarcelado en la prisión Tenerife II donde, según fuentes de la prisión, su comportamiento era impecable.

Por ello, el pasado 17 de enero del juez de Vigilancia Penitenciaria, Manuel Sánchez, decidió concederle un permiso de fin de semana, decisión que nunca fue compartida por el Ministerio Fiscal ni por la Policía.

Pocos días después, concretamente el 23 y 24 de enero fueron hallados los cadáveres de Karl Flick, de 82 años y Marta Kuper, de 87. Todas las sospechas apuntaban al preso fugado como el autor de estos dos crímenes.

Barrendero atropellado

Madrid.-- Un barrendero municipal, Pedro Barbado Rubio, resultó muerto al ser atropellado a las dos de la madrugada de ayer en el número 3 de la calle de Martínez Corrochano por un camión de recogida de basuras cuyo motor perdió el control.

PEUGEOT 205

100.000

PTAS. DE AHORRO.



¡Que lo disfrutes!

Ahora, con lo que te ahorras en tu nuevo Peugeot 205 puedes hacer lo que más te apetezca.

Imaginate, 100.000 Ptas. de ahorro para que te vayas a esquiar, compres tu equipo de música, hagas un cur-

so de inglés o... ¡lo que quieras! Y para disfrutar este ahorro, y todo lo que puedes hacer con él, sólo tienes que dejar tu coche usado a cambio y llevarte tu nuevo Peugeot 205.

Ahora, por estilo, por confort, por

potencia y por las 100.000 Ptas. que te ahorras, tu Peugeot 205 es lo que mejor te va. ¡Que lo disfrutes!

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



Oferta válida durante este mes,
para vehículos en stock.

El general Schwarzkopf estima que el Ejército iraquí está a punto de derrumbarse

Washington.-- El general Norman Schwarzkopf, comandante jefe de las fuerzas aliadas en la zona del Golfo Pérsico, estima que la maquinaria militar iraquí se encuentra a punto de derrumbarse y que pierde más de un centenar de casos de combate al día a causa de los bombardeos de la aviación multinacional. En una entrevista que publica hoy "The Washington Post", el jefe de la "Operación Tormenta del Desierto" declaró que ningún ejército puede sobrevivir con el ritmo de pérdidas que sufre el iraquí.

Schwarzkopf afirmó que probablemente las fuerzas aliadas habían sobreestimado la capacidad del Ejército de Irak, y agregó que las tropas iraquíes han demostrado estar cansadas de guerra tras ocho años de conflicto bélico con Irán y no desean combatir. "Pese a contar con un numeroso ejército y probablemente muy capaz para esta parte del mundo, no tiene comparación frente a los avances del Ejército estadounidense", señaló el general.

El "Post" indica que en los 90 minutos de entrevista, Schwarzkopf dio la impresión de que las fuerzas aliadas contra Irak está a punto de lograr la victoria.

El general estadounidense, dijo que las fuerzas iraquíes están cada vez más desmoralizadas. Subrayó que sufren desertiones, pese a los escuadrones de ejecución de la Guardia Republicana, y que están bajo el mando de "un inepto", el presidente de Irak, Saddam Hussein, obligado a comunicarse con algunas unidades a través de mensajeros.

"El Ejército iraquí está siendo dañado y muy gravemente --agregó-- Nuestra visión de ellos es que están a punto de derrumbarse".

"NO ESTA DESTRUIDO"

El general norteamericano se refirió en varias ocasiones a la ofensiva terrestre de un modo hipotético, como si quizás no hubiera necesidad de que se produjera, e indicó que en caso de ocurrir, Saddam Hussein utilizará su artillería y el resto de su aviación para lanzar armas químicas contra las fuerzas aliadas.

Sin embargo, el militar afirmó: "no quiero que nadie piense que he descartado la capacidad del enemigo, porque todavía puedo diseñar todos los días hasta quince escenarios que pueden darnos muchos problemas... no estoy diciendo que el Ejército iraquí esté ya destruido".

El general Schwarzkopf no quiso indicar para cuándo se podría lanzar la ofensiva terrestre, ni dar mayores detalles sobre los daños que las fuerzas aliadas están causando a las iraquíes, ni tampoco comentar la propuesta de paz soviética presentada a Irak.

No obstante, cuando se le preguntó sobre el futuro militar de Irak cuando termine el conflicto señaló: "El Ejército iraquí ha sufrido tantos daños que incluso si todo acabara ahora... sufriría un gran retroceso en el terreno militar... Y si abandonan Kuwait rápidamente, habrán de dejar gran cantidad de material tras ellos", agregó.

Washington no acepta el plan de paz presentado por Moscú a Bagdad

Bush dice que no hará concesiones a Saddam Hussein

Washington.-- El "plan" soviético no satisface en absoluto a Washington y la Administración Bush reiteró ayer que la guerra seguirá adelante a menos que Irak se retire incondicionalmente de Kuwait. La propuesta de Mijail Gorbachov "dista mucho de satisfacer las exigencias" norteamericanas, dijo ayer George Bush. "Por lo que a mí respecta --puntualizó el presidente-- no hay negociaciones y no va a haber concesiones".

Washington quiere a un Saddam Hussein políticamente humillado o militarmente derrotado y no parece que a estas alturas del conflicto vaya a conformarse con menos.

Estados Unidos ha tenido buen cuidado en no condenar o rechazar categóricamente el plan soviético, pero ha dejado a la vez claro que no va a modificar sus planes militares que parecen incluir una inminente "ofensiva terrestre". La Adminis-

tración Bush está actuando como si, en realidad, el plan de Gorbachov no fuera con ella: "Eso es algo entre los soviéticos y los iraquíes, y no exige una respuesta por nuestra parte", explicó el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater. En otras palabras: si Bagdad considera las garantías de la URSS aceptables y opta por marcharse de Kuwait, espléndido --viene a decir la Administración Bush--, pero esas garantías sólo comprometen a Moscú.



Personal del Cuerpo de Bomberos y de la Policía inspecciona los restos de un joven que se quemó a lo bonzo en la localidad de Amherst (Massachusetts) en protesta por la guerra del Golfo

Cuarto bombardeo sobre el aeropuerto de la capital iraquí

El pánico se apodera de la población de Bagdad

Nicosia.-- El aeropuerto de Bagdad fue bombardeado intensamente el lunes por la Aviación aliada que destruyó un número elevado de aviones de carga, informó hoy la agencia iraní de noticias IRNA. Esta es la cuarta vez que la Aviación de las fuerzas multinacionales bombardea el aeropuerto de Bagdad.

IRNA, que informa desde Bagdad, añadió que varias piezas de los aviones saltaron por los aires cuando fueron alcanzados por las bombas dañando edificios y carreteras de acceso.

Un barrio residencial situado en las cercanías del río Tigris, a su paso por Bagdad, aunque no fue identificado, fue también bombardeado causando un gran número de bajas y serios daños materiales, según la fuente.

Los ciudadanos de Bagdad huyen de la capital iraquí hacia localidades cercanas y supuestamente más seguras, con la caída de la noche, ante el "pánico" de los fuertes bombardeos aliados. Según la agencia iraní IRNA, los intensos bombardeos se sucedieron cada cinco minutos desde las 23,00 hora local de anoche (19,30 gmt) hasta las 03,30 hora local (00,30 gmt) de hoy.

En las carreteras de salida de Bagdad se agolpan carretillas, carros, los pocos automóviles que aún funcionan debido a la escasez de combustible y todo tipo de vehículos que pueden ser utilizados para escapar de los bombardeos.

Durante los últimos ataques aéreos, según los periodistas iraníes que se encuentran en Bagdad, los aliados han lanzado octavillas re-

dactadas en árabe con un misil dibujado, en las que invitan a la población a abandonar las ciudades.

REFUGIADOS

Un total de 9.102 ciudadanos de diversas nacionalidades residentes en Irak han buscado refugio en Irán desde el comienzo de la guerra en el Golfo, huyendo de los bombardeos en varias ciudades iraquíes. Unos 251 ciudadanos sudaneses, indios y vietnamitas cruzaron ayer martes la frontera irano-iraquí por el puesto de Josrowi, desde donde se trasladarán a campos de refugiados instalados en Irán.

Los refugiados reciben asistencia médica, alimentos, ropas y medicamentos en los más de 40.000 campamentos instalados por el Gobierno iraní para atender a los desplazados por la guerra.

El proyecto soviético incluye el compromiso de Irak de retirarse de Kuwait en un plazo fijo

Moscú.-- El plan de paz del presidente soviético, Mijail Gorbachov, para poner fin a la guerra del Golfo supone el compromiso de Irak de retirar sus tropas de Kuwait en un plazo fijo y luego un alto el fuego, informa hoy el diario "Komsomolskaya Pravda". El diario, que cita fuentes cercanas al Kremlin, indica que si los plazos que propone el plan para la retirada de las tropas iraquíes de Kuwait es aceptado por la coalición multinacional que lucha contra Irak se decidirá un "alto el fuego temporal".

Después de la retirada de las tropas iraquíes y el restablecimiento en Kuwait de su Gobierno legal, Moscú propone comenzar negociaciones para resolver los contencio-

sos entre Irak y Kuwait, y también sobre el arreglo de la cuestión "árabe-israelí", según "Komsomolskaya Pravda".

Añade que el plan también prevé la retirada de las tropas de Estados Unidos y sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) del Golfo Pérsico y su sustitución por fuerzas interárabes o de las Naciones Unidas.

Además, para convencer al presidente iraquí, Saddam Hussein, de que evacúe sus tropas de Kuwait "seguramente le ofrecerán que se retirarán las sanciones económicas contra Irak", dice el diario.

El Kremlin, donde hay un "optimismo moderado" sobre la reacción de Saddam Hussein, espera una respuesta de Bagdad hasta el final de esta semana.

Irak afirma haber detenido un intento de incursión de los aliados

Nicosia.-- El mando del Ejército iraquí dijo hoy en su comunicado militar número 55 que "algunos escuadrones apoyados por helicópteros intentaron aproximarse a una de nuestras unidades terrestres en el sector sur de operaciones, aunque logramos detenerlos", informó hoy la agencia iraquí INA.

"Nuestros valientes combatientes se enfrentaron con éxito al poder de sus armas, causándoles conside-

rables daños en vidas humanas, armamento y equipo militar, y venciendo al enemigo", dice el parte militar. Tras la respuesta iraquí al ataque aliado, según la nota militar, "el agresor huyó a sus posiciones de retaguardia en Arabia Saudí".

Respecto a los ataques de la Aviación aliada, el comunicado dice que "el enemigo continúa

bombardeando objetivos civiles en diversas ciudades iraquíes, llevando a cabo 58 misiones contra edificios de viviendas, una mezquita y dos escuelas". Entre los objetivos bombardeados por la Aviación aliada, según el parte militar, fueron alcanzadas, "varios puentes, la sede de un sindicato, barcos de pesca pequeños y centros de asistencia civil" cuya ubicación no fue especificada.

La venta de beneficios frena el avance de la Bolsa de Tokio

Tokio.-- Los precios en la Bolsa de Tokio experimentaron hoy un leve avance en una jornada de negociación activa, en la que se alteraron las compras de los inversores individuales con las ventas para realización de beneficios.

El índice Nikkei se anotó 31,81 positivos y se situó en 26.198,79 yenes, mientras que el índice general TOPIX retrocedió 10,18 enteros hasta los 1.947,43 puntos.

Pese a la depreciación del yen

ante el dólar, de 1,67 puntos esta semana, el mercado se mantuvo animado con una negociación de 900 millones de acciones, aunque se redujo considerablemente de los casi 1.500 millones del martes.

La sesión de hoy se caracterizó por los altibajos, cuyo punto más bajo rozó los 350 negativos tras los rumores, que resultaron ser falsos, de que las fuerzas multinacionales habían lanzado una ofensiva terrestre contra Irak.

(Resumen de "Efe")

Sin la OLP

Peres prepara un plan de paz para Oriente Medio

Jerusalén.— El líder laborista israelí, Simón Peres, elabora actualmente un plan de paz para Oriente Medio que prevé una reunión internacional en la que participen delegados de los árabes palestinos, reveló ayer el diario "The Jerusalem Post".

El plan, según el periódico, descarta la participación en las negociaciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) como tal, pero admite la de representantes de los palestinos de los territorios árabes ocupados de Cisjordania y Gaza.

El ex-primer ministro israelí Peres presentará su plan en fecha muy cercana ante la dirección de su

partido, pero dependiendo de la evolución de la guerra del Golfo, precisó el diario pro-gubernamental.

La revelación coincide con la crisis de confianza que parece existir entre el primer ministro conservador, Isaac Shamir --que se niega a tomar una iniciativa que favorezca el proceso de paz con los árabes-- y su ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, partidario de lo contrario.

Shamir rechazó enérgicamente la fórmula de la conferencia internacional como marco más apropiado para entablar un diálogo de paz con los árabes, y sólo acepta "negociaciones directas" entre las partes interesadas.

Los estudiantes albaneses se manifiestan en demanda de mejoras sociales

Viena.— Centenares de estudiantes albaneses están en huelga de hambre desde el lunes en la plaza de la Universidad de Tirana, en demanda de mejoras sociales, reformas económicas y políticas. Asimismo, piden en que la Universidad cambie el nombre de Enver Hoxha, anterior jefe de Estado y del Partido Comunista, y la dimisión de los líderes políticos, ya que las autoridades no han cumplido su repetidas promesas a tomar medidas en favor de los estudiantes.

Según la agencia estatal "Ata", desde el mediodía del lunes están en huelga unos 720 estudiantes y pro-

fesores, y, según representantes de la oposición, anoche se hallaban en la plaza unos 800 manifestantes.

Radio Tirana informó el pasado domingo de que casi 7.000 profesores y estudiantes habían firmado una petición en favor de que la universidad deje de llevar el nombre de Hoxha, aunque la huelga en principio era en demanda de mejoras en la situación de los jóvenes.

El jefe del Partido Comunista y del Estado, Ramiz Alia, y el ministro del Interior, Hekuran Isai, han exhortado en vano a los autores de las protestas para que pongan fin a las mismas.— Efe.

Corea del Norte quiere mejorar las relaciones con Japón

Tokio.—Una delegación de Corea del Norte, representante del Partido Coreano del Trabajo (PCT), en el poder, llegó hoy a Tokio para mejorar las relaciones con Japón.

El secretario de asuntos internacionales del PCT, Kim Yong Sun, y otros miembros de la representación fueron recibidos en el aeropuerto de Tokio por el político conservador Shin Janemaru, quien encabezó el pasado otoño una misión a Pyongyang (capital de Corea del Norte) para formalizar los contactos bilaterales, después de estar interrumpidos casi 46 años.

Según afirmó Kim antes de partir hacia Tokio, Corea del Norte espera tener una oportunidad histórica para restablecer los contactos con Japón y cooperar en la mejora de los vínculos bilaterales.

Kanemaru y el vicepresidente del Partido Socialdemócrata japonés, Makoto Tanabe, firmaron con Kim una declaración bilateral en otoño destinada a mejorar las relaciones entre los dos países, que causó sorpresa en el Gobierno japonés, porque en ella se pedía el pago de indemnizaciones por la ocupación colonial nipona de Corea de 1910 a 1945.

El acercamiento entre Tokio y Pyongyang ha alarmado al Ejecutivo de Corea del Sur, que aún no ha firmado la paz con el Norte, aunque el cese de las hostilidades se produjo en 1953.

El primer ministro japonés, Toshiki Kaifu, ha comunicado a una delegación del partido gubernamental de Seúl (capital de Corea del Sur) que el restablecimiento de las relaciones entre Japón y Corea del Norte contribuirá a la reunificación de la península coreana.



Un miembro australiano de Protección Civil muestra uno de los pájaros muertos a causa de la contaminación de las aguas provocada por el hundimiento de un barco de mercancías panameño. El barco ha originado una gran mancha de petróleo al oeste de las costas australianas.

Identificado el responsable del atentado de Medellín

Bogotá.— Las autoridades colombianas han acusado a Johnny Rivera, jefe de una organización de secuestradores al servicio del "Cártel de Medellín", como responsable del atentado perpetrado el

sábado en Medellín, que causó 21 muertos y más de un centenar de heridos, según informó ayer el diario "El Tiempo" de Bogotá.

Según el matutino, el día del atentado, Rivera, por medio de llamadas anónimas sobre un supuesto plan terrorista en la plaza de toros "La Macarena", hizo que fuera reforzada la vigilancia con varias patrullas del F-2 (Policía Secreta).

La estrategia pretendía, como sucedió, reunir a varias dotaciones policiales alrededor de la plaza para después hacer estallar por control remoto un coche bomba. En este atentado nueve policías murieron y otros tres sufrieron heridas. Rivera es amigo personal de Orlando Prisco Lopera, único jefe sobreviviente de la banda de "Los Priscos" y lugarteniente del desaparecido terrorista John Jairo Arias Tascón.

Según el rotativo, este atentado fue realizado como represalia por las acciones de la Policía contra bandas de secuestradores y asesinatos a sueldo. "El Tiempo" reveló que los terroristas que conducían el coche-bomba siguieron de cerca a una de las patrullas y una vez ésta aparcó cerca de la plaza de toros se produjo la explosión.

El Parlamento soviético aprueba el plan de Pavlov para aumentar los precios un 60 por ciento

Moscú.— Por 287 votos a favor, 28 en contra y 55 abstenciones, los 370 diputados del Parlamento soviético aprobaron ayer en Moscú el plan del primer ministro Valentín Pavlov para aumentar en un promedio del 60 por ciento los precios de los alimentos, bienes de consumo y prestaciones de servicios.

En la resolución del Parlamento se pide al Gobierno que adopte además "amplias medidas de compensación" para la protección so-

cial de la población.

Hace pocos días, el Soviet Supremo de la URSS había rechazado este plan, argumentando que no había sido previamente consultado. El plan de Pavlov prevé un límite máximo para los precios estatales de compras. Para el 30 por ciento de las mercancías se podrá negociar libremente los precios.

Entre los artículos cuyo precio permanecerá inalterable se hallan los medicamentos, café, té, gasoli-

na, corriente eléctrica, leña para calefacción y vodka. El pescado y la carne seguirán siendo subvencionados.

Pavlov precisó que con la reforma no se trata de conseguir más ingresos, sino de restablecer el precio verdadero de la mercancía, y se mostró en contra de las cartillas de racionamiento, afirmando que la solución consistió en producir más.

Los problemas que vive la Unión Soviética se vienen a unir la deci-

sión de las autoridades de la república de Moldavia de no realizar el referéndum sobre la preservación de la URSS como una unión de repúblicas soberanas, previsto para el próximo 17 de marzo, según acordó ayer el Parlamento republicano. Los diputados moldavos rechazaron la participación de la república en la consulta popular organizada por el Kremlin y consideraron "inaceptable la formulación de la pregunta" que se propone a los ciudadanos.

Con Moldavia, son ya seis las repúblicas soviéticas que no participarán en el referéndum: las tres bálticas --Letonia, Estonia y Lituania-- , Georgia y Armenia.

PANORAMICA

CAMBOYA: El Gobierno camboyano dijo ayer que había ocupado un campamento guerrillero "vital" del Ejército del príncipe Norodon Sihanuk, situado en la provincia central de Kompong Thom, al norte de Phnom Penh, informa la agencia oficial de prensa camboyana, SPK. Varios guerrilleros resultaron muertos, otros heridos y 53 fueron capturados durante los combates desarrollados entre los pasados días 26 y 27 de enero.

SURAFRICA: La Policía de Suráfrica dijo que desconocía a los responsables del asesinato, cometido el sábado, de un prominente abogado el antisegregacionista Congreso Nacional Africano (CNA). Bheki Mlangeni, de 32 años, quien murió al estallar un explosivo oculto en los audífonos de una grabadora portátil, era miembro de un equipo legal que investiga los "escuadrones de la muerte" de la Policía y las Fuerzas Armadas.



Policías londinenses impiden que una mujer se suicide tirándose al Támesis. Hasta la fecha, se desconocen las causas que han motivado el intento de suicidio de la mujer, que fue hospitalizada inmediatamente de ser rescatada por la Policía.

ISTAS PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS PROT

USTARROZ: "El C.B. Navarra, hizo el ridículo en este encuentro"

"Siento que me hayan ganado, pero me alegro por Caja Segovia"



Hablar con JUAN USTARROZ, entrenador del C. B. NAVARRA, es hacerlo con una persona agradable, de verbo fácil y al que le gusta a rabiar el baloncesto y que tiene además sinceridad en sus planteamientos.

—Nos explicas por qué este cambio de situación. Vosotros ganáis con cierta facilidad los dos partidos de la primera fase. Ahora,

nes, y esto es evidente, y por ello un supuesto estado anímico de decaimiento... Este planteamiento se le hacen las jugadoras rivales. Los entrenadores, que parece que siempre estamos pensando lo contrario, decimos que la situación es todo lo contrario y que ellas van a salir más motivadas. Y así las cosas han salido como se ha podido ver.

—¿Y además, con aciertos innegables de Caja Segovia?

—Sin duda. Y no sé si KATY volverá a repetir alguna vez sus estadísticas de hoy. Pero digo sinceramente que a pesar de que haya sido contra nosotros, se lo merece. Tanto ella como su actual equipo, al que hay que reconocer el gran mérito de haber conseguido

do pasar a esta fase cuando tenía casi todo en contra. Cuando se dice que hubo suerte en ello, no hay que interpretarlo así. Porque si no se produce la victoria ante UNIVERSITARIO, nada habrían logrado. La suerte hay que buscarla. Los dos equipos, Caja Segovia y C. B. Navarra, continuamos teniendo características muy parecidas. Hemos logrado algo muy bonito que muy pocos pensaban.

—¿Vais de comparsa en esta segunda y definitiva fase?

—No y que nadie se fie. Porque del mismo modo que hoy nosotros hemos hecho aquí el ridículo, quizás consigamos hacer todo lo contrario el próximo domingo jugando con el Dorna.

FELIX GOMEZ: "No entiendo la actitud de algunos árbitros"

"No quisiera quitar jugadoras al equipo de Segunda"



A Félix le gusta su equipo

Hacia ya muchos partidos que a FELIX GOMEZ no le señalaban técnicas. Y menos descalificantes. Creo que la última debió ser hace un par de temporadas y teniendo como protagonista al mejor árbitro de la ACB, señor SALGUERO. (Estás de coña o qué, tío).

—Tras pasarlo muy mal ante el NAVARRA en ocasiones anteriores, hoy, con casi todo en contra, se consigue la victoria.

—Es curioso, pero las victorias llegan, como ésta, cuando más difícil tenemos todo.

—¿Estaba "prevista" hoy la actuación tan segura de KATY?

—Cada jugadora es un mundo. Pero con las extranjeras las cosas son aún más diferentes. No se sabe en determinados momentos cómo van a reaccionar. Yo preveía que tenía que cambiar y que no podía ser como en Valencia, donde en siete minutos sólo lanzó una vez a canasta. Hoy ha realizado un gran esfuerzo, pese a que aún no está recuperada del todo y que SANTIAGO LLORENTE continúa con la rehabilitación.

—¿Se va a incorporar al equipo alguna jugadora del de segunda división?

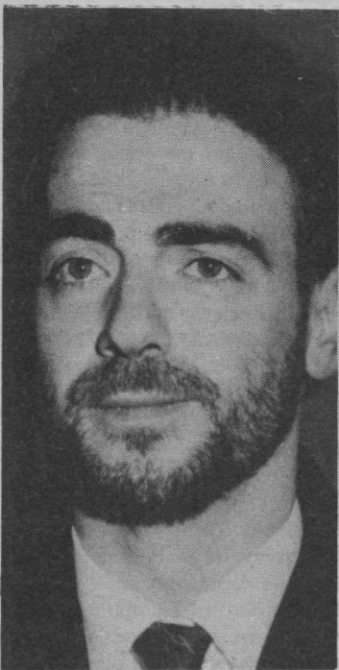
—Si queremos que el equipo de segunda tenga opciones, no podemos cogerle jugadoras. Vamos a por juveniles, como María Angeles, que todos sabemos que necesitan un rodaje. Ahora necesitamos gente no alta y sí aleros y no sé hasta qué punto algunas de segunda podrán responder.

—Y para que no todo fuera bueno te ves expulsado a la tribuna.

—La verdad es que llevamos dos temporadas donde estamos dando las máximas facilidades a los árbitros. Hoy, nada más protestarle me ha dicho que me sentara y cuando le he seguido diciendo que no entendía nada, me ha echado. ¿Estaremos pagando ahora nuestras protestas a la Federación Nacional? Cuando nos pitan algunos árbitros, y sobre todo de la región, parece que tienen algo en contra de nosotros. A lo mejor es que no les gusta que en una provincia pequeña, pero que en ningún caso nos sentimos menos importantes que las grandes, tengamos un equipo en división de honor.

GALINA SAVITSKAIA: "Me dieron un fuerte golpe en el hígado"

"No pensaba que Katy tuviera tanto acierto en los triples"



Juan Ustarroz, un señor del baloncesto

cuando más bajas tiene el rival, perdéis. ¿Dónde está la lógica?

—No se ganaron fácil ninguno de aquellos encuentros, lo que sí se demostró al final fue que uno de los dos equipos estaba en mejor momento. Si hoy hubiera habido dos equipos en la cancha las diferencias entre uno y otro habrían sido mínimas. Lo que ha sucedido es que mi equipo no estaba en la pista.

—¿Hay una explicación concreta?

—Antes del encuentro hablabas con las jugadoras en la idea de que no va a suceder lo que luego sí sucede en la cancha. Hablamos de los tres resultados negativos del Caja Segovia en esta segunda fase, a consecuencia de las lesiones,

No tenía muchas ganas de hablar. Con la botella de agua en la mano, sentada sobre uno de los banquillos y apoyada sobre uno de los cajones que guardan los balones, la soviética GALINA SAVITSKAIA, no demostró el menor interés por contestar a nuestras preguntas. ¿Por la derrota?, ¿por el codazo de Arancha?, ¿porque jugó mal? Al final, y empleando el método "sacarcochos", pudimos conseguir algo más que monosílabos.

—¿Por qué ha perdido hoy su equipo?

—No sé.

—¿Ha jugado mal el equipo?

—Normal, como siempre.

—¿Y si habéis jugado como siempre y anteriormente habíais ganado los dos partidos, cómo se explica?

—Caja Segovia ha jugado mejor.

—¿Pese a tener cuatro jugadoras lesionadas?

—¿Quién?

—Caja Segovia.

—Y nosotros las tenemos también.

—¿El golpe que has recibido ha sido fuerte?

—Ha sido un golpe al hígado.

—¿Ha influido ello en su rendimiento?

—Me he salido de la cancha para poder respirar.

—¿Quién ha fallado hoy en su equipo?

—Perdemos todas un poco los movimientos lógicos porque no está nuestra base y la que la suple no juega como ella. Por ello tuvimos dificultades para recepcionar el balón. También hemos tenido un mal porcentaje de lanzamientos.

—KATY BOSWELL, a quien marcabas, ha conseguido seis triples.

—He pensado que por la lesión que ha tenido no podría jugar con seguridad. Pero como no ha corrido mucho ha jugado muy tranquila, porque cuando no se juega así es difícil marcar triples. Hoy



Galina: "Casi" no dice nada

era su día para conseguir triples.

—Al final de la primera parte tenáis el marcador casi igualado.

—Pudimos en los comienzos de la segunda parte haber conseguido despegarnos, sobre todo a raíz de las técnicas al entrenador del Caja Segovia, pero de los cuatro lanzamientos sólo se consiguieron dos, y perdimos cualquier opción.

—¿Uff, qué sudores! Lo que cuesta hacer hablar a algunas personas.

Texto: J. M.^a
Fotografías: Antonio

Fin al II Ciclo de coloquios deportivos

Herminio Menéndez y Goyeneche, los más claros en sus exposiciones

Olimpiada, INEF, Juegos Escolares...
temas de debate



ANTONIO

Ayer tras prácticamente cinco meses de coloquios deportivos, con todo lo que ello conlleva en el orden organizativo, con intervenciones brillantes, diálogo abierto, temas de todos los "colores" y presencia "seleccionada" de espectadores, se puso fin a la II edición, que mucho nos gustaría pensar que podría tener continuidad. Si bien hay que reconocer el gran trabajo que supone el "cubrir" un tan amplio calendario de participaciones. Los coloquios han cubierto una etapa complementaria en el vivir del deporte segoviano y desde esa perspectiva hay que aplaudir todo lo realizado.

COMO FONDO LA OLIMPIADA

No había un tema concreto en el coloquio de ayer tarde. Pero era lógico el pensar que se abordarían cuestiones relativas a lo que pueda rodear a Barcelona-92 en el presente y futuro. Es cierto que también hubo intervenciones con referencias concretas al ayer y el hoy de los Juegos Escolares, INEF, ADO, Concentración Olímpica de la Juventud...

"El 92 no puede ser una meta para el deporte español, antes bien será un trampolín"

(HERMINIO)

Los participantes, Herminio Menéndez, Benjamín González, Alfredo Goyeneche, todos ellos grandes deportistas españoles y Angel Torres, jefe de Promoción Deportiva de la Junta, que llegó para cubrir la ausencia del director general, Vicente Orden, que se había desplazado a Barcelona, expusieron temas y contestaron a las preguntas a lo largo de las dos horas de duración del acto, que estuvo dirigido por José Castrillo, director de SER-Palencia, quien hizo la presentación de cada uno de los contertulios significando su trayec-

toria deportiva a lo largo de sus años de actividad competitiva.

Metidos ya en la dinámica del desarrollo del coloquio, recogimos algunas de las intervenciones más destacadas o, cuando menos, de aquellas que nosotros consideramos que tenían mayor interés.

Goyeneche, uno de los mejores jinetes que ha tenido la hípica espa-

do se le dijo que el propio gerente del programa había dicho en un coloquio anterior que había muchas empresas que si ahora pudieran salirse de él, lo harían. "Yo creo que no es así, si bien he de reconocer que mientras los jefes de esas empresas aceptan los principios que postula el ADO, los directores de marketing están en contra de

"El programa ADO entregará al deporte, a través de las empresas, 12.500 millones en cinco años"

(GOYENECHÉ)

ñola, opinaba así sobre lo que se estaba realizando de cara a la Olimpiada de Barcelona:

"Mi impresión es que se está haciendo lo mejor posible, teniendo en cuenta que la organización de unos Juegos es muy completa. Piensen ustedes en este dato: durante los días que dure la Olimpiada trabajarán en ella 50.000 personas".

Sobre el ritmo de trabajo en las instalaciones señaló que se estaban cumpliendo los plazos y que los olímpicos españoles podrán entrenar en ellas antes de los propios Juegos".

Compite la opinión, ya expuesta en estos mismos coloquios por representantes del C.S.D., de que "lo importante es que haya muchos finalistas españoles en las pruebas. Las medallas son más difíciles de conseguir".

Concretó lo que es y significa el programa ADO para el deporte olímpico español con cifras como éstas: "Las empresas que suscribieron el programa ADO aportan 2.500 millones de pesetas año en un programa que dura cinco años". Posteriormente hizo una apasionada defensa de este programa, cuan-

ello, porque entienden que lo que se gastan en esa publicidad no es rentable".

COMPARACIONES ENTRE AYER Y HOY

Cualquier tiempo pasado fue... Pregunté el moderador a Herminio Menéndez, nuestro mejor remo olímpico, sobre su impresión de si las cosas para los deportistas habían mejorado respecto a lo que antes tenían los deportistas: "Hombre, hay gente que ahora se queja y tienen razón, pero estarán conmigo que ahora las cosas están mejor. El deporte desde los ayuntamientos y otras instituciones, sirve de apoyo y colaboración para el deportista. Pero hay que ir a más, por eso creo que el 92 no puede ser una meta para nuestro deporte y sí un trampolín".

Con posterioridad se entró en una dinámica de referencia hacia los Juegos Escolares. El ayer de la primicia del deporte de los colegios privados sobre los públicos y el cambio que ha tenido ahora la situación. "40.000 millones de pesetas se gasta el CDS en infraestructura deportiva para el deporte escolar. Puedo decir que el deporte de base

"El CSD quiere que el INEF pase a la Universidad. Es ésta, en su mayoría, la que no quiere"

(HERMINIO)

no está olvidado desde la Administración".

SOLO HUBO REPETICION

El primer tema que le "tocó en suerte" al jefe de Deportes de la Junta de Castilla y León, y sobre el que era obligado preguntar, fue el de la Concentración Olímpica de la Juventud, que se desarrollará en algunas provincias de nuestra Comunidad (dejando aparte las excepciones), en el próximo mes de junio.

No aportó nada nuevo Angel Torres. Si bien, y también doy yo aquí mi opinión, sobrada la alusión que hizo (porque estaba en Segovia), sobre el atletismo y Salamanca. Y de "pasada" le recuerdo, en orden a la eficacia, que repase el calendario de pruebas que ha desarrollado la Federación Provincial de Atletismo de Segovia y su Colegio de Jueces y las concentraciones de deportistas de élite que aquí --en nuestras pistas--, se realizan. Vea a nivel de la Comunidad dónde está la eficacia, olvídense de "su" historia y a partir de ahí expongan otros razonamientos de mayor credibilidad. Y me parece que Salamanca es cuando menos tan merecedora como Segovia de organizar esas pruebas.

"Las sedes que se han elegido --dijo el señor Torres, son las que más tradición tienen en cada uno de esos deportes".

Significó también que serán ocho países los que tomen parte en cada una de las siete modalidades deportivas. Con referencia a nuestra ciudad señaló que, efectivamente, existían algunos deportes de

"El atletismo se va a Salamanca (y no a Segovia), por historia y tradición"

(ANGEL TORRES)

exhibición, como por ejemplo el ajedrez.

PREOCUPA EL INEF

El Instituto Nacional de Educación Física, dependiente del Consejo Superior de Deportes, fue tema de varias preguntas de los asistentes. La parte concreta de la constatación la dio Herminio: "El C.S.D., quiere que el INEF pase a la Universidad. Pero la mayoría de las universidades españolas no quieren que el INEF pase al ciclo universitario". Posteriormente informó sobre la formación de técnicos deportivos a través de la Formación Profesional Reglada y del profesorado que en esta materia tiene ahora el Ministerio de Educación y Ciencia.

El coloquio finalizó con unas palabras del concejal de Deportes, Mariano García, que asistió al acto representando al alcalde de la ciudad.

Opino que no hubiera estado de más que el organizador de los coloquios, Heliodoro Albarrán, bien al comienzo del acto o antes de finalizar éste, hubiera dirigido unas palabras a los asistentes. El, que no quiere saber nada de protagonismos, de ello doy fe, sabe que tampoco se pueden eludir ciertos compromisos.

J.M.ª

BALONMANO.— Segunda División Regional

22-24: El Nava Caja Segovia perdió la imbatibilidad ante el Michelín

AMARUARRI

A pesar de dejar de permanecer imbatido en su terreno de juego, el conjunto navero realizó un buen encuentro frente al club vallisoletano Michelín. Fue este un partido muy igualado donde los locales mantuvieron la ventaja en el marcador con dos y cuatro goles de diferencia, hasta que a cinco minutos del silbato final los visitantes igualaron el tanteo y aprovechando dos fallos en ataque de su adversario consiguieron alzarse con una victoria bien trabajada al no flaquear en ningún momento ante la presión ejercida por el Nava.

ALINEACIONES

C.P. NAVA CAJA SEGOVIA: Pelayo, Octavio, Luisimi (1), Guillermo (3), Santos, César, Juan Ignacio (4), Moreno (2), David (2), Tinín, Santi (10) y López.

A.C.D. MICHELÍN: Paniagua, Cueli, Parro (4), Sánchez, Cristóbal (1), Luis Antonio (7), Lesmes (2), Pérez (1), Julio (2), Barragan (1), Iglesias (6) y Gálvez.

Arbitraje: A cargo de los colegiados salmantinos Fernando Paula y Ramón Pérez.

EL PARTIDO

Buen encuentro presenciaron el nutrido grupo de espectadores que se dieron cita en el pabellón municipal de Nava de la Asunción.

Desde un principio la igualdad de juego se puso de manifiesto y

dentro de ésta los naveros llevaron siempre la delantera practicando un fuerte esquema defensivo, que creó verdaderas dificultades al Michelín, para romper esta barrera y cuando lo conseguían se encontraron con la eficaz labor del guardameta Pelayo, verdadero artífice de la compacta y férrea defensa de su portería. En la parte ofensiva basaron ésta por el centro y laterales, con Santi, Guillermo, David y Juan Ignacio como protagonistas, ya que por los extremos toda iniciativa de presionar por esta zona resultaba infructuosa ante la acertada defensa efectuada por los vallisoletanos, encargados de neutralizar el ataque por los extremos. A su vez salían los visitantes con un ataque coordinado, basado en los recursos del extremo Iglesias y lanzando los laterales a los hermanos Parro.

Dentro de esta dinámica de juego se llegaba al final de la primera parte con el resultado de 10-8 favorable al Nava. El tiempo restante sería un calco del anterior hasta que en el minuto 55 de igualar el marcador a 22 goles. Son momentos decisivos y donde la mejor preparación física y cualidades resolutivas del Michelín inclinan la balanza a su favor, dejando sin reacción al Nava, que apoyado en Santi intenta solucionar el problema adverso. Táctica poco positiva ya que a pesar del empeño de Santi en resolver, lo único que consigue es fallar vitales disparos a puertas. De esta forma los naveros perdían dos puntos ante un rival duro y posible campeón de la Liga.

NUESTROS DEPORTISTAS OLIMPICOS

"En el deporte español hay mucha imagen" (MARIA MARTIN).

"Con 25 años menos lucharía por estar en Barcelona" (A. FERNANDEZ).

"La de Barcelona, será la Olimpiada más grande" (ANTONIO PRIETO).



PEÑALOSA

Al final del último coloquio deportivo, del que informamos en otro lugar de este número del periódico, la organización quiso rendir un pequeño homenaje a los deportistas segovianos que han tomado parte en olimpiadas. Fue un acto sencillo donde, entre los aplausos de los asistentes, se les hizo entrega de un artístico objeto forjado en loza y realizado en exclusiva para este acto.

Agustín Fernández, Carlos Melero, Antonio Prieto y María Martín, fueron los protagonistas de un coloquio en el que se habló de deporte olímpico. Ya finalizado el coloquio, Alfredo Goyeneche hizo entrega a cada uno de los olímpicos, de un obsequio en nombre del Comité Olímpico Español. Un detalle.

Nosotros recogimos los testimonios de nuestros destacados deportistas a través de un pequeño diálogo que mantuvimos al final del acto. No pudimos recoger las palabras de Carlos Melero, puesto que cuando lo intentamos ya se había marchado del local de la Caja de Ahorros.

MARIA MARTIN (Olimpiada de Seúl)

Tan guapa como en ella es habitual, una "desconocida" María Martín, lejos ya del deporte de competición, nos ofrecía este parecer sobre temas deportivos.

-- ¿Es oro todo lo que reluce en el deporte español?

-- No creo que eso pase en nada. Quizás lo que sí haya en el deporte español es mucha imagen. Claro que eso sólo lo sabe el que está viviendo la realidad.

-- ¿Qué siente el deportista cuando acude a una olimpiada?

-- Cada experiencia es única y personal. Pero es algo especial y creo que irreplicable a otros niveles deportivos.

-- ¿Qué puede hacer el deporte español en Barcelona?

-- Desde la óptica de la promoción entiendo que va a ser muy grande, sobre todo a la hora de que la gente tome conciencia de lo que es y vale el deporte, porque la Olimpiada en España lo va a propulsar a todos los niveles.

-- ¿Qué hace ahora María?

-- Estoy estudiando segundo de INEF y estoy dando clases de gimnasia rítmica en Madrid. Espero que de lo que aquí se ha dicho sobre el tema INEF, que pronto se delimiten las competencias y que la gente que esté preparando a deportistas, esté en condiciones de prepararlos realmente.

AGUSTIN FERNANDEZ (Olimpiada de Munich)

-- ¿Cómo ves ahora la evolución del deporte en España?

-- Hay muchas cosas que no se dicen. Que parecen estar ocultas. Tengo mis dudas de que las cosas se hagan bien. Entiendo que la planificación de las federaciones nacionales no se están haciendo bien, porque se ha demostrado que su labor no llega a las provincias pequeñas. También me gustaría conocer cómo se encuentran los propios seleccionados de cara a practicar en la Olimpiada. Creo que hay muchos problemas con ellos.

-- ¿Cómo se recuerda ahora, tras los años, tu participación en una olimpiada?

-- Se vive con mucha tensión por los muchos días de concentración. En las dos que he tomado parte siempre participé en la maratón, que se incluye en el último día. Sientes una gran responsabilidad y sabes que tienes que dar todo en ese momento, aunque es la propia tensión la que hace que se falle en muchas ocasiones.

-- ¿Has soñado con poder estar en Barcelona?

-- Hombre, tengo ya 53 años. Lo que sí te digo es que sabiendo lo que

sé hoy y teniendo 25 años menos, lucharía al máximo por estar allí.

ANTONIO PRIETO (Olimpiada de Seúl)

-- ¿Qué opinas del momento actual de nuestro deporte hispano?

-- Hay muchas deficiencias y carencias. Estoy de acuerdo en que paralelo a los Juegos Olímpicos va a haber un beneficio en infraestructura en todo el país. Pero todavía hay ciudades como Segovia que a un año vista de los Juegos, aún no tenemos una piscina cubierta. Eso es bastante triste. Cuando en el coloquio de hoy se ha ensalzado, más que otros, el deporte de la natación a nivel autonómico. Ni tampoco hay una sala de musculación en las pistas, siendo Segovia un centro de reunión de los mejores atletas a nivel de selección. No es oro todo lo que reluce.

-- ¿Cómo viviste cada una de las tres olimpiadas en que tomaste parte?

-- Estoy de acuerdo con Hermilio de que la peor de todas fue la de Los Angeles. Hubo muchas deficiencias. Entre Seúl y la americana había una gran diferencia. La de Moscú la recuerdo muy lejana. Quizás porque competí muy rápido: el segundo día de llegar, y también regresé muy rápido. En Los Angeles estuve casi un mes, en Seúl, veinte días y en Moscú, una semana. Por supuesto que me quedo con la de Seúl.

-- Mirando a Barcelona, ¿qué piensas?

-- Somos un país latino. Lo digo por la improvisación y porque estoy seguro de que el último enchufe se va a poner durante la ceremonia de apertura. Pero soy optimista y creo que al final todo va a salir bien y que va a ser la Olimpiada más grande que ha habido hasta ahora. A mí me gustaría estar en ella. Sería un broche y un colofón importante a una carrera tan larga como ha sido la mía.

J.M.ª

FUTBOL.-- Eurocopa'92

Hoy, a partir de las 20,45 h. (TV-2)

Decisivo partido de España ante Francia

La selección española disputa hoy en el Parque de los Príncipes de París ante Francia (20,45 h. TV-2) un partido crucial de cara a la clasificación para la Eurocopa'92, cuya fase final se jugará en Suecia, y a la que sólo puede acceder un país por grupo. Francia y España, sin olvidar a Checoslovaquia, son los aspirantes del grupo uno.

Luis Suárez, que cumple hoy sus bodas de plata con la selección, dio ayer la alineación, antes del entrenamiento en el Parque de los Príncipes. En la defensa estarán junto a Zubizarreta, Juanito como líbero y Sanchís y Nando como marcadores de Cantona y Papín, dos hombres muy peligrosos que han marcado las tres cuartas partes de los goles en los últimos partidos de la selección gala. Quique, por la derecha y Goicoechea, por la izquierda, ocuparán las bandas tanto en funciones ofensivas como defensivas.

En el centro del campo estarán Michel, Amor y Vizcaíno. El madrileño actuará como director, aunque escorado a la derecha. El centro es para Amor, para cortar el juego del rival.

El ataque español lo formarán Butragueño y Bakero, mientras que Carlos y Manolo estarán a la expectativa en el banquillo, junto a Ablanedo, Alcorta y Soler.

El equipo titular que alineará Platini estará formado por Martini, en la portería y Amorós y Durand, como laterales. En el centro de la defensa estarán Blanc de libre y Boli y Casoli de marcadores. Sauzee es el conductor del juego en el centro del campo, con Pardo y Vahirua, mientras que Papin y Cantona formarán el dúo atacante.

0-1. GANARON LOS SUB-21

La velocidad, seguridad en la cobertura, ambición ofensiva y una extraordinaria actuación del delantero Manjarín dieron la victoria a la selección española sub-21 ante Francia, en un buen encuentro de fútbol de clasificación para el campeonato de Europa.

Aunque el nerviosismo inicial de los pupilos de Jesús Pereda permitió a sus oponentes hacerse con el control del balón durante los primeros veinte minutos de juego, gradualmente se fueron asentando sobre el terreno de juego, resarcándose del dominio francés.

En el segundo tiempo, y tras la expulsión de Petit, la reacción hispana fue aún más patente, y tuvo en Manjarín, autor del tanto español, a su gran estrella.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El italiano del equipo español Lotus, Roberto Pagnin, se impuso en la primera etapa de la Vuelta a la Comunidad Valenciana (Altea-Altea, de 180 kilómetros). Miguel Induráin, con bronquitis, abandonó en el kilómetro 61.

GOLF: El inglés Nick Faldo encabezó la clasificación mundial de

golf, mientras que los españoles José María Olazábal y Severiano Ballesteros ocupan la tercera y novena posición, respectivamente.

ATLETISMO: Zola Budd volvió a la competición en la localidad sudafricana de Stellenbosch en una prueba al aire libre, consiguiendo el magnífico registro de 8-42-27 en los 3.000 metros, lo que demuestra que puede colocarse de nuevo en la élite mundial.

TENIS: Los españoles Emilio Sánchez Vicario y Sergio Bruguera se clasificaron ayer para la segunda ronda del torneo "Stuttgart Classic" al vencer al israelí Amos Mansdorf y al austríaco Thomas Muster, respectivamente. En este mismo torneo Jorge Arrese fue eliminado por el checo Karel Novacek.

La española Conchita Martínez, segunda cabeza de serie, se clasificó para la segunda ronda del torneo de Oklahoma City, dotado con 150.000 dólares (unos 13 millones de pesetas), al vencer a la estadounidense Mary Lou Daniels por 6-2 y 6-0.

I Concurso de Casting de pesca a mosca seca

Con el objeto de darse a conocer entre los pescadores segovianos, la Asociación Segoviana de Pesca a Mosca Seca "La Tralla", de reciente creación, ha organizado el I Concurso de Casting "Ciudad de Segovia" de pesca a mosca seca, que se celebrará el próximo domingo, de 10 a 12 de la mañana en el Frontón Segoviano.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO discoteca en provincia de Segovia. Teléfono 107575.

LOCAL muy comercial. Calle Alférez Provisional, acondicionado. Teléfono 420246.

ALQUILO piso 4 dormitorios, 2 baños, todo exterior. Teléfono 420246.

ALQUILO piso 4 dormitorios, cocina amueblada. Nueva Segovia. Teléfono 433943.

ALQUILO piso calle Ezequiel González. 3 dormitorios. Exterior. 60.000 pesetas. Teléfono 433001.

ALQUILO piso calle Sargento Provisional. 4 dormitorios. Amueblado. Teléfono 440312.

ALQUILO apartamento junto calle Real. Rehabilitado. Cocina amueblada. Teléfono 433010.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

COMPRO vivienda unifamiliar, no importa estado o parcela. Teléfono 435709.

GANADOS

VENDO 25 vacas moruchas y cruce con avileño. A escoger. Teléfono 471244.

GRANJA porcina de sanidad comprobada vende reproductoras híbridas de 8 meses con 100 kilos. Teléfono 923/232877.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA
Alta producción y total garantía sanitaria
SECOEX ☎ 43.31.61

VARIOS

A MATRIMONIO, preferentemente jubilado, ofrezco chalet acondicionado, gratis. Teléfono 179488.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas masajistas, privado, vídeo, control sanitario, VISA. Villalba. Teléfono 8508543.

RELAX, chalet privado, señoritas masajistas, garantía, vídeo, sauna, jacuzzi, VISA. Majadahonda. 6383885 y 8514031.

DETECTIVES privados. Libro. ¿Duda o sospecha? Llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Eficacia. Rapidez. Prematrimoniales. Búsquedas, Vigilancia. Protecciones. Bajas finjidas. Separaciones. Precios asequibles. España extranjero. (91) 5939600.

SE BUSCAN familias para alojar estudiantes franceses. Durante julio y agosto. Alojamiento y pensión remunerados. Teléfono 521596 (Isabel).

VEHICULOS

VENDO dumper marca AUSA. Razón: Teléfono 429559.

VENDO moto Aprilia 125 cc. (Red Rouse). 800 kilómetros. 425.000 ptas. Teléfono 430034.

PARTICULAR, vendo furgoneta Ebro F.350, pocos años, buen precio, perfecto estado. Teléfono 507054 (noches).

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRABAJO

SE NECESITA contable. Condiciones: Mayor de 27 años, experiencia, manejo programas contabilidad en PC. Diario por las tardes. Teléfono 431101.

SE OFRECE señorita para peluquería y otra para estética con experiencia. Teléfono 441606.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 420012.

INTERNA 60.000 más seguro. Llamar 2 a 5. Tfno: 91/2019097

MATRIMONIO con una niña. Necesita interna. Para alrededores de Madrid. Inclusión Seguridad Social. (91) 6302023.

SE NECESITA persona con medio día libre para representaciones a comisión, visitar hostelería e industrias. Teléfono 442897 (de 5 a 7,30).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442 (tardes).

SE NECESITA señora para limpieza de bar. Teléfono 431072.

SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez, 14.

NECESITO conductor para camión de 20 toneladas. Fábrica de harinas. Interesantes condiciones. Teléfono 527010.

SE NECESITA señorita para cuidar niños y ayudar casa. Teléfono 441687.

NECESITO chica o chico para sacar a pasear a dos perritas. Teléfono 420689.

SE NECESITA empleada de hogar, mañanas. Teléfono 425676.

TROQUELADOS Eresma, S. A., necesita peones fábrica. Teléfono 490093. (Ref. 40/1/M037).

SE NECESITA empleada de hogar de lunes a viernes, mañana y tarde, sabiendo cocinar. Informes. Teléfono 421566.

NECESITO camareros para café-bar Juan Bravo. Teléfono 500051.

SE PRECISAN oficiales de 1.ª y 2.ª para taller de aluminio y cerrajería. Teléfono 434397.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende 2 pisos en San José, 3 dormitorios, totalmente reformado.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Alquila local, Ctra. de Trescasas. Superficie 70 m².

TOVAR: Alquila local Vía Roma. Superficie 78 m², edificio nuevo.

TOVAR: Traspasa bar junto Plaza Mayor, muy rentable, información personal.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Vende piso Nueva Segovia, completamente amueblado, muy mejorado. Oportunidad.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE LIRIO. Última vivienda. 4 dormitorios. Garaje. Entrega agosto. Facilidades.

HABITAT: SAN MILLAN. 140 m². 4 dormitorios. Perfecta distribución. Exterior. Terraza.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 170 m². 5 dormitorios. Gastos individuales. Precio ocasión.

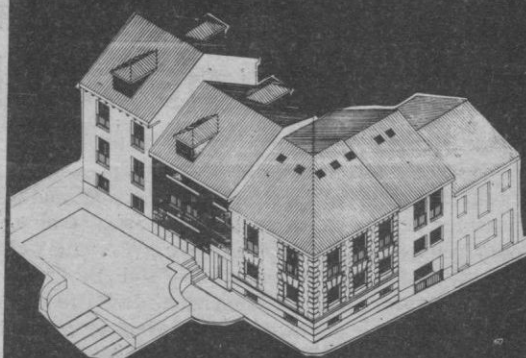
HABITAT: SANTO TOMAS. Magnífica vivienda. 250 m². Cocina amueblada. Inmejorable estado.

HABITAT: BAJADA DEL SALON. 150 m². 4 dormitorios. Chimenea. Bodega. Precioso. Véalo.

HABITAT: CALLE REAL. 185 m². 4 dormitorios. Planta tercera. Rehabilitado. Vistas panorámicas.

HABITAT: CALLE VARGAS. 5 dormitorios. Exterior. Preciosas vistas acueducto. Garaje. Próxima entrega.

HABITAT: JUNTO ESTACION. 138 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Planta segunda. Oportunidad.

Edificio "Plaza Resolana"
(próximo al Acueducto)

PROXIMA ENTREGA

¡GRANDES FACILIDADES!

INFORMA Y VENDE

HABITAT
Telf. 433010

- ➔ 3 únicas viviendas
- ➔ 4 y 5 dormitorios
- ➔ Planta normal o dúplex
- ➔ Garaje y trastero
- ➔ Magníficas calidades
- ➔ Bonito enclave

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 120 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje. Trastero.

HABITAT: VIA ROMA. 4 dormitorios. Muy luminoso. Garaje. Trastero. Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Vende oficina alto standing junto a Fdez. Ladreda. Plaza de garaje.

FINCAS NOVO: Vende local de 130 m². junto Plaza Mayor. Fachada a dos calles.

FINCAS NOVO: Ultimos chalets en La Lastrilla. Excelentes vistas. Piscina. Entrega en agosto próximo.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

VENDO motosoldadura y generador de gasolina de segunda mano. Razón: Teléfono 429559.

SE VENDE oficina alto standing en edificio "San Roque", junto Hotel Los Arcos. Teléfono 431489.

VENDO viruta de pino. Teléfono 485113.

LOCAL muy comercial. Calle Alférez Provisional, acondicionado. Teléfono 420246.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 500 m² en La Lastrilla. Inmejorables calidades, precios muy interesantes. Construye y promueve. Maher, S.L. Teléfonos 434376/427981/442511.

SE VENDE piso en Nueva Segovia con garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

PISO en Salamanca, céntrico, 4 dormitorios, salón, cocina montada, dos baños, trastero. Teléfono 431061 (Segovia).

SE VENDE o se alquila Restaurante Venta Juanilla, Ctra. Madrid-Irún, km. 100. Telf. (911) 555047.

CHOPOS magníficos plantones vivero finca La Perdiguera. Castromuño (Valladolid). Teléfonos 91/2620290-2623960 (horas oficina).

PLANTAS de chopo. Fernando Díez. Fuentidueña. Teléfono 529177.

TURISMO

SE FACILITAN
A LOS EXTRANJEROS
LOS VIAJES A TAIWAN

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Taiwan proyecta simplificar los procedimientos de concesión de visados a los extranjeros.

El ministerio ha hecho saber que ha decidido liberalizar las normas de concesión de visados en respuesta al sentimiento popular que pide tales cambios.

El ministerio ha autorizado a ciertas oficinas representativas de la República de China a que concedan visados de 14 días para ingresos múltiples a Taiwan, dependiendo de las necesidades prácticas del solicitante. Los procedimientos simplificados son para España, Francia, Bélgica, Austria, Suecia, Noruega, Corea del Sur, Singapur y Suráfrica. Los nuevos visados tendrán una validez de uno a tres años. Además, el ministerio está revisando los procedimientos de concesión de visados que se aplican en otros 12 países. Estos incluyen Irlanda, el Reino Unido, Países Bajos, Luxem-

burgo, Alemania, Suiza, Dinamarca, Hungría, Grecia, Nueva Zelanda, Australia y Canadá.

EMPRESAS

INTERBATH ESPAÑOLA, S. A., PRESENTA UN NUEVO MODELO DE DUCHA PARA MASAJE

Sólo las empresas en constante evolución tienen atributos de líder.

Porque sólo la investigación da lugar a la tecnología puntera, Interbath es calidad indiscutible en el mundo del baño.

La nueva ducha para masaje se denomina Jeting y conjuga maravillosamente la funcionalidad, la técnica y su atractivo precio.

El mango de ducha Jeting es un triunfo más para Interbath, que llega de la mano de un interés por la investigación, que ha dado sus frutos en avances tecnológicos y que ha sabido traducir en productos adecuados a las necesidades del consumidor.--I.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Congreso rechaza la propuesta de aborto libre de Izquierda Unida

El Pleno del Congreso rechazó ayer la toma en consideración de una proposición de ley de Izquierda Unida, que pretendía establecer una normativa basada principalmente en la ampliación de plazos para la interrupción del embarazo o aborto.

Cristina Almeida, de IU, defendió que la mujer pueda abortar sin alegar motivos en las primeras 16 semanas de embarazo; ampliar a 22 semanas el plazo para interrumpir el embarazo en caso de malformación del feto; y permitir el aborto durante todo el embarazo en el caso de que corra peligro la vida de la mujer. También propuso que la sanidad pública garantice la presencia de personal médico no objeto en todas las áreas de salud de la mujer.

Este planteamiento sobre el aborto, más liberalizador que la

normativa vigente de los tres supuestos e incluso con la posibilidad de que el Gobierno socialista incluya el supuesto socioeconómico, contó con el apoyo de EA y EE y el voto en contra del PSOE, PP, CiU y CDS. La iniciativa de IU resultó derrotada por 237 votos en contra, 17 a favor y 2 abstenciones.

Cristina Almeida argumentó que no entendía cómo los socialistas habían desoído a la Iglesia en cuestiones como la LOGSE, y la campaña del preservativo y no hacen lo mismo con el aborto. Habló de mujeres perseguidas y médicos condenados y de las estadísticas que demuestran que la mayor parte de las interrupciones del embarazo se realizan en clínicas privadas (más del 90 por ciento) y no en centros públicos (menos de un 10 por ciento), lo que conlleva una

discriminación por razones socioeconómicas.

Koro Garmendía, de EE, pidió al Gobierno que afronte el problema con honradez y valentía.

El argumento de los grupos que ayer se opusieron a la iniciativa de IU fue principalmente que el Parlamento aprobó el año pasado una iniciativa para que el Gobierno realizara un informe sobre las disfunciones que causa la aplicación de la actual ley del aborto y todavía no se conoce el resultado del estudio.

Peces-Barba considera lógico el cese de los directores de Cultura

Madrid.-- "El Gobierno no ha hecho ninguna barbaridad cesando a los dos directores generales" del Ministerio de Cultura, ha declarado a Radio Nacional de España Gregorio Peces-Barba, rector de la Universidad Carlos III.

Peces-Barba explicó que cree que los funcionarios, como todo el mundo, tienen libertad de expresión. "Pero cuando uno forma parte de un Gobierno, en la función de director general, creo que, si se dice eso, hay que presentar la dimisión, puesto que es contradictorio con la posición del Gobierno."

"Hay que reconocer --añadió-- que el señor ministro también se había permitido algunas observaciones, poco solidarias con el Gobierno, y no puso la dimisión a disposición del presidente del Gobierno."

En otro momento, refiriéndose a las declaraciones del almirante de la Zona del Cantábrico que algunos comentaristas consideran que no se ha medido con la misma vara, el rector de la Universidad Carlos III ha puntualizado: "Creo que es un caso totalmente diferente. En este caso, yo, si el ministro hubiera tenido que tomar la decisión inmediatamente después de producirse las palabras del almirante, le hubiera cesado. Pero, una vez que transcurre el tiempo, creo que las cosas son muy distintas, y creo que la solución ha sido razonable".

NOMBRES propios

RONALD FERGUSON DEFIENDE A SU HIJA DE LAS CRITICAS DE LA PRENSA



Los duques de York

El mayor Ronald Ferguson, padre de la esposa del príncipe Andrés, calificó hoy de "innecesarias y lamentables" las críticas hechas a su hija por divertirse mientras el país está en guerra. Ferguson manifestó que su hija Sara es "una persona cariñosa y adorable" y que sería incapaz de hacer daño a la familia real.

El padre de la duquesa de York hizo estas declaraciones tras las críticas de la prensa londinense al comportamiento de la esposa de príncipe Andrés y del resto de la familia real británica, en tiempo de guerra.

Sara Ferguson fue atacada por haber ido a esquiar unos días antes de que estallara el conflicto del Golfo Pérsico y también por participar en fiestas.

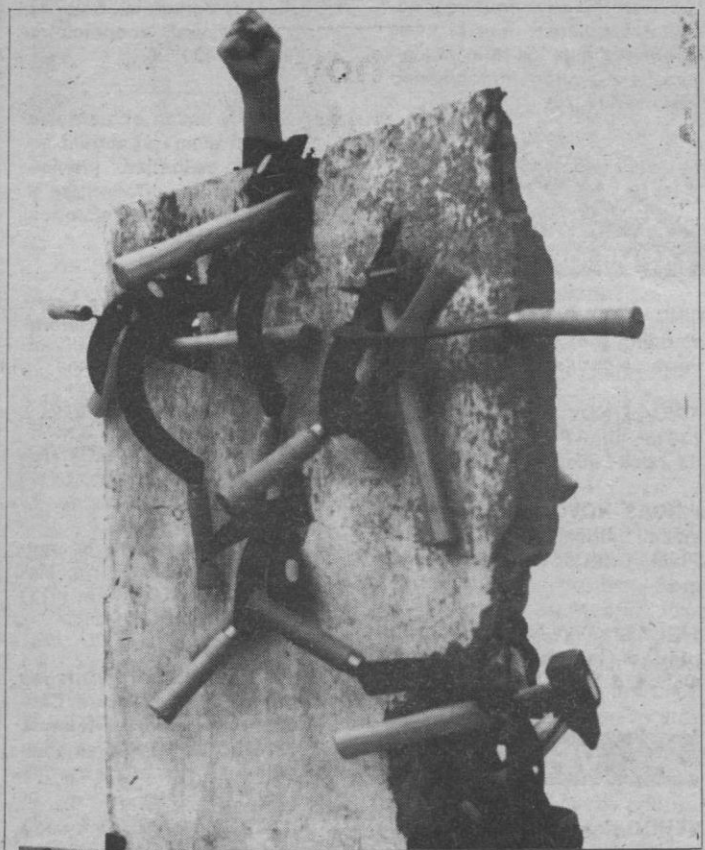
La semana pasada, el periódico "Today" publicó una encuesta en la que la duquesa de York resultó, entre los miembros de la familia real, la más criticada por su comportamiento y la menos popular.

MONTSERRAT SIERRA, RECHAZADA DE NUEVO

La asociación de padres del colegio Denis Belgrado, de Málaga, ha vuelto a mostrar su negativa a que la niña de cinco años Montserrat Sierra, enferma de SIDA, continúe escolarizada en este centro, porque, en su opinión, no se han cumplido las medidas educativas y sanitarias acordadas hace ahora un año por la Administración para garantizar la seguridad de los escolares ante el riesgo de una posible infección.

Según la APA, entre estos incumplimientos se encuentra la

ausencia de un profesor de apoyo en el presente curso y la carencia de medidas profilácticas, como un botiquín con material para tratar a la pequeña en caso de lesiones. La asociación de padres ha solicitado que la escolarización de Montse se realice de forma individual o en un centro especializado. Para el abogado de este colectivo, Rafael Ramírez, el incumplimiento ha provocado que los padres ya no confíen en ninguna medida que pueda proponer de nuevo la Administración.



TELEFOTO EFE

Ayer se inauguró en el Centro Conde Duque de Madrid la exposición "Artistas para la libertad" que recoge treinta obras de distintos creadores, con la peculiaridad de estar realizadas sobre fragmentos del muro de Berlín. La iniciativa nace a instancias de la Fundación Pascal Jeandet que pretende, con esta exposición, recaudar veinte millones de dólares —con la venta de catálogos y las distintas aportaciones de patrocinadores— que serán destinados a la construcción de una hospital en África, a la ayuda a la infancia y a los sectores más necesitados de la sociedad.

En la fotografía, una de las obras que componen la exposición.

Esta noche, entrega de los premios Grammy

Isabel Pantoja y Duncan Dhu compiten en la categoría de mejor artista latino

Nueva York.-- Esta noche se celebra en Nueva York la tradicional ceremonia de entrega de los premios Grammy, galardones que la industria musical norteamericana otorga, al final de cada ejercicio, a los artistas más importantes del año.

El cantante británico, Phil Collins, con ocho nominaciones en las principales categorías y el norteamericano, M.C. Hammer, autor del LP más vendido en EE.UU., "Please Hammer don't hurt 'em" son los favoritos para acaparar los 77 pre-

mios.

O'Connor, una de las cantantes favoritas en Estados Unidos, ha escrito una carta a la academia en la que señala que los Grammys "solo premian el éxito comercial de los trabajos y olvida la categoría artística".

"El mundo está en guerra por el materialismo y aquí estamos nosotros recompensando el éxito material de la industria discográfica", dice la cantante.

Este año las nominaciones de los premios en las categorías más im-

portantes --mejor álbum, sencillo, artista y canción del año-- ha correspondido a discos que han superado los tres millones de copias de venta.

En el apartado al mejor artista latino, los españoles Isabel Pantoja y el dúo donostiarra Duncan Dhu --el primer grupo musical, después de los Hombres G, que ha sido nominado por un Grammy-- compiten con José Feliciano, Ana Gabriel y Luis Miguel en pos de una gramola que Julio Iglesias ya tiene en casa.



La Fundación Isaac Albéniz, que preside Paloma O'Shea, ha puesto en marcha la Escuela Superior de Música Reina Sofía, que contará con la colaboración de la comunidad autónoma de Madrid. Destinada a estudios de interpretación y teoría musical, la Escuela contará con profesores y asesores de renombre internacional. En la fotografía, Ramón Espinar, consejero de Cultura de la comunidad de Madrid; Paloma O'Shea y Federico Sopena, director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en la presentación del proyecto.